

MASSACHUSETTS NECESITA LÍDERES AMBIENTALES AHORA MÁS QUE NUNCA



MAURA HEALEY
para Gobernadora



ANDREA CAMPBELL
para Fiscal General



CHRIS DEMPSEY
para Auditor Estatal

VOTA HASTA
EL 6
SEPTIEMBRE

Para más
información, visite
MAClimateChampions.org

Pagado por el Comité político de Gastos Independientes del Fondo de Acción de la Liga Medioambiental de Massachusetts.
Donantes principales: ELM Action Fund, Amos Hostetter, Peter Bauer, Rick Burnes, Green Advocacy Project. Para más información sobre los contribuyentes, visite OCPF.us.

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2573
Jueves 18 de Agosto, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

[f](#) [t](#) [i](#) [in](#) [s](#) @elmundoboston



En el City Hall Plaza, el Cónsul Avelino Chicas y Gladys Oliveros, enlace de la alcaldesa Michelle Wu, presidieron la ceremonia que congregó a líderes y a la comunidad salvadoreña en medio de un gran ambiente festivo.

Boston celebra el Día del Salvadoreño

LOCALES »

PAG. 16



Gran Desfile Dominicano en Jamaica Plain

El Fenway Park brilló con la noche de la "Herencia Dominicana"

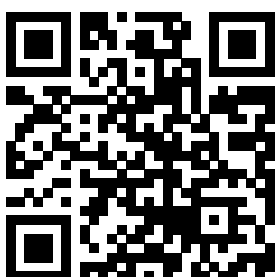
PAGS. 18, 20, 21

Vienen más festivales

- ▶ 28 de agosto: Multicultural de Everett
- ▶ 17 de septiembre: Salvadoreño en East Boston

PAG. 32

Síguenos en Facebook para más noticias e información



WE'RE BACK!

★ ★ ★ ★ ★
5 YEAR ANNIVERSARY!

★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!

LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE



**MASSACHUSETTS NECESITA
LÍDERES AMBIENTALES
AHORA MÁS QUE NUNCA**



PAVEL PAYANO
para el Senado Estatal,
Distrito 1 de Essex

**VOTA HASTA
EL 6 SEPTIEMBRE**

Para más información, visite
MAClimateChampions.org

Pagado por el Comité político de Gastos Independientes del Fondo de Acción de la Liga Medioambiental de Massachusetts. Donantes principales: ELM Action Fund, Amos Hostetter, Peter Bauer, Rick Burnes, Green Advocacy Project. Para más información sobre los contribuyentes, visite OCPF.us.

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2573
Jueves 18 de Agosto, 2022

Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
www.elmundoboston.com | elmundoboston.com

@elmundoboston



- ▶ **Mariasela Álvarez, reconocida comunicadora dominicana, confirma su participación para la décima entrega de los premios que se realizará el 25 de agosto, en Elks Club, en Lawrence.**
- ▶ **El Alfa, "Alofoke" Santiago Matías Jr., Luis Miguel del Amargue, Karina Pasian, el cantautor Christian Alexis y la actriz Solly Durán, entre muchos otros invitados a uno de los eventos más grandes de Nueva Inglaterra.**

Impactante Premios Dominicanísimo

EN LAWRENCE » MAS INFORMACION TEL. 978-397-9704

PAG. 26 y 27



Adiós a los autobuses

▶ Por falta de pasajeros MVRTA cancelaría servicio del Boston Commuter Bus de Methuen, Lawrence y Andover.

PAG. 26

▶ "La cantidad de pasajeros en Lawrence ha sido extremadamente baja: solo dos pasajeros han utilizado el servicio en los últimos 60 días", dice la MVRTA.

Síguenos en Facebook para más noticias e información



▶ **Estela Reyes Afianza candidatura para Representante estatal**

PAG. 25



▶ **Representante estatal Marcos Devers con la comunidad**

PAG. 29



**MASSACHUSETTS NECESITA
LÍDERES AMBIENTALES
AHORA MÁS QUE NUNCA**



**ROBERTO
JIMÉNEZ RIVERA**
para Representante Estatal,
Distrito 11 de Suffolk

**VOTA HASTA
EL 6 SEPTIEMBRE**

Para más información, visite
MAClimateChampions.org

Pagado por el Comité político de Gastos Independientes del Fondo de Acción de la Liga Medioambiental de Massachusetts. Donantes principales: ELM Action Fund, Amos Hostetter, Peter Bauer, Rick Burnes, Green Advocacy Project. Para más información sobre los contribuyentes, visite OCPF.us.

EL MUNDO

NEWS PAPER

Chelsea MA Edición No. 2573
Jueves 18 de Agosto, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

[Twitter](#) [Instagram](#) [LinkedIn](#) [Snapchat](#) @elmundoboston



Aloe Natural Acai & Coffee Shop abre sus puertas

EN CHELSEA » SITUADO EN EL CORAZÓN DE CHELSEA, 61 EVERETT AVENUE



Festival de vacunas de verano en Chelsea

Comida gratis, premios,
tarjetas de regalo

PAG. 14

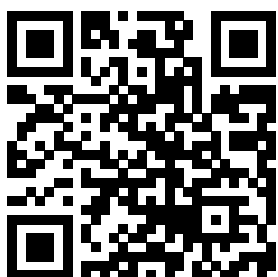
► Vienen más festivales

Multicultural de Everett 28 de agosto



PAG. 32

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



► Honran a East Boston
Neighborhood Health Center

**“Por brindar atención médica
asequible y de alta calidad”**

PAG. 4



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

El Fenway de los latinos

La celebración por primera vez de la "Herencia Dominicana" en el majestuoso Fenway Park, el estadio de los Medias Rojas de Boston, nos mostró el avance que hemos logrado los latinos en todos los niveles de la sociedad. La comunidad dominicana es una de las más grandes de Boston y de todo Massachusetts que ha logrado meterse en la política y tiene dos Representantes estatales, Marcos Devers y Frank Morán, dominicanos hasta la tumbora, y un alcalde dominicano de Tenares en Lawrence, Brian de Peña, una ciudad con más del 80 por ciento de inmigrantes, muchos de ellos dominicanos que han abierto negocios y han incursionado en lo que más le gusta, la política y el béisbol. La mayoría de los concejales son dominicanos. De Peña es un microempresario que saltó hace unos años al ruedo político siendo elegido primero concejal y luego alcalde.

Los dominicanos se apoderaron del Fenway Park, previo al encuentro de los Red Sox frente a los Bravos de Atlanta, para mostrar su cultura a ritmo de merengue y bachata, dos de los géneros musicales que más identifican

a los quisqueyanos. El Mundo Boston le dio una cobertura especial con Alberto Vasallo III y Natalia Aponte bombardeando las redes sociales con todos los detalles de esta primera noche de una celebración por la "Herencia Dominicana" en el Fenway Park que va a quedar para la historia. Muy temprano llegué al estadio de los Red Sox para disfrutar de la música caribeña con Chico Manía y su grupo y para reencontrarme con muchos dominicanos que no veía tiempo. Gracias a El Mundo Boston recibí una camiseta de los Red Sox con los colores dominicanos en una manga. Fue algo especial para mí por el cariño que le guardo a la comunidad dominicana.

A lo largo de los años como periodista y editor de esta casa editora he aprendido a querer a todas las comunidades, a lo mejor unas más que otras. Con Cecy Gutiérrez, una de las caras más bellas de Telemundo Boston que nos reporta a diario el tiempo, viajé hace muchos años a El Salvador; al Pulgarcito de América que me encantó y al cabo de unos años volví enamorado de El Salvador y de las salvadoreñas. Ahora Lucy Pineda, directora de Latinos



Unidos de Massachusetts, está organizando el viaje de una delegación de Boston a San Salvador que con un gobierno como el del presidente Bukele lo va a hacer aún más especial. Porque El Salvador ha logrado grandes cambios en los últimos años.

Y la reciente celebración del Día del Salvadoreño en Boston nos mostró también el avance que estamos logrado como comunidad en distintos campos y es seguro que en los próximos años el Fenway Park les abra también las puertas para celebrar su cultura, su herencia salvadoreña.

Lo importante y rescatable es que El Mundo Boston les abrió las puertas a los latinos con el Latino Family Festival que desde hace muchos años se realiza en el Fenway Park, pero

por la pandemia del coronavirus no lo hemos hecho en los últimos tres años. Para el próximo año 2023 vuelve nuestro festival al estadio de los Medias Rojas de Boston con toda la fuerza positiva.

Los boricuas que es otra de las comunidades más numerosas en Massachusetts también celebró en el Fenway Park la Noche de la Herencia Puertorriqueña con una gran asistencia. La salsa domino todo el ambiente.

Esta es nuestra cultura, dominicana, puertorriqueña, salvadoreña que ahora más que nunca compartimos con todos los grupos étnicos, sin diferencias, sin racismo, sin odios, pensando siempre en la unidad y el éxito.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.

CHISTES DE LA SEMANA



Hijo ¿Qué te paso?
-Me mordió una serpiente bebé.
-¿Cómo sabes que era bebe?
-Es que traía una sonaja en la cola.
-¡Era un cascabel, baboso!

-Paco ¿Por qué lloras?
-Loli, recuerdas cuando tu padre me amenazó con casarme contigo o pasar 20 años en la cárcel?
-Si ¿y qué?
-¡Hoy habría salido libre, Loli... Libre!

-Pepito yo siempre les digo a mis alumnos ¡Amen a sus enemigos!
-¿Por qué les dices eso Pepito?
-Porque son los únicos que piensan en ti las 24 horas del día.

-Jaimito te queda bien el pelo rubio, pero se te ven las raíces.
-¿Dónde?
-En la cara, tus raíces de indígena.

El cáncer no quiere que lo sepas. ¡Hazte un chequeo!



Las pruebas de detección temprana para cáncer disminuyen la probabilidad de que algo pequeño y sencillo el día de hoy se convierta en un gran problema más adelante. Toma control de tu salud y de la de tus seres queridos. Es tan fácil como conversar con el médico o también puedes visitar dana-farber.org/community para obtener más información sobre los recursos disponibles.



Dana-Farber
Cancer Institute®

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO



➤ Honran a East Boston Neighborhood Health Center “Por brindar atención médica asequible y de alta calidad”

➤ Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos felicita al liderazgo y al personal del centro de salud.

“East Boston Neighborhood Health Center siempre ha estado en primera línea al servicio de sus comunidades; estuvieron allí mucho antes de la COVID-19 y seguirán estando allí mucho después. Así que hoy, te celebramos por tu arduo trabajo, dedicación y sacrificio. Lo reconocemos por dar un paso al frente e intervenir cuando sus comunidades más lo necesitan. Lo honramos por estar en el corazón de lo que representamos en HRSA.

Gracias por todo lo que hace para que nuestras comunidades sean más saludables”, dijo Jeffrey Beard, Administrador Regional de Asuntos Intergubernamentales y Externos de la Región 1 del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HRSA) de los Estados Unidos.

El centro de salud de East Boston recibió este importante reconocimiento como parte de la celebración anual de la Semana Nacional del Centro de

Salud que se celebró del 7 al 13 de agosto de 2022 para crear conciencia sobre la misión y las contribuciones de los centros de salud de la nación para brindar acceso a atención médica asequible, de alta calidad y rentable a los desatendidos.

Aplauden increíble trabajo del Centro de Salud

El liderazgo regional de HRSA con sede en Massachusetts visitó las ubicaciones de Maverick Square y Gove Street de EBNHC en East Boston para reconocer el trabajo del centro de salud y agradecer al personal por su compromiso. La visita brindó

la oportunidad de fortalecer las relaciones existentes, crear nuevas conexiones e identificar áreas adicionales para la asociación y la innovación.

“En nombre del HHS y de la secretaria Becerra, me gustaría aplaudir el increíble trabajo del Centro de Salud Comunitario de East Boston para garantizar que las personas de su comunidad puedan acceder y recibir servicios vitales de atención primaria, independientemente de su situación financiera. East Boston Neighborhood Health

Center es un faro de solidez, servicio y atención de calidad, especialmente en la prestación de atención equitativa para las comunidades médicamente desatendidas”, dijo Everett Handford, director regional de HHS de la Región 1.

Durante la visita, EBNHC y HRSA discutieron temas de prestación de atención oportuna, como la salud materno infantil y de la mujer, la salud del comportamiento y la respuesta y recuperación de COVID-19.

“Nos sentimos muy honrados”

“En East Boston Neighborhood Health Center, nos hemos comprometido a brindar atención médica comunitaria innovadora de alta calidad durante más de 50 años”, dijo Greg Wilmot, presidente y director ejecutivo de EBNHC. “Nos sentimos increíblemente honrados de que HRSA se haya tomado el tiempo de reconocer las contribuciones críticas de nuestro equipo del centro de salud para promover la equidad en la salud, además de reflexionar sobre el papel vital que juegan los centros de salud comunitarios en Massachusetts y los Estados Unidos”.

Durante la Semana Nacional del Centro de Salud, HRSA

destacó que los centros de salud comunitarios brindan atención a más de 30 millones de pacientes, o 1 de cada 11 personas en los Estados Unidos. Esto incluye 1 de cada 9 niños y adolescentes y 1 de cada 3 personas que viven en la pobreza. El número de pacientes de los centros de salud ha aumentado de 21,1 millones de pacientes en 2012 a 30,2 millones de pacientes en 2021. Este aumento ilustra el papel fundamental de los centros de salud en la prestación de atención primaria accesible y de alta calidad a los pacientes médicamente desatendidos durante la última década y durante todo el COVID -19 respuesta y recuperación.



Tu equipo es de 80,000 personas

Enfermeras, médicos, Investigadores y personal en general: todos aquí en Mass General Brigham trabajamos haciendo lo mejor para usted. Desde la compasión y la calidez con un énfasis completo en atenderlo, hasta el impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos en brindar una atención médica accesible y equitativa para todos. Obtenga más información en: [MassGeneralBrigham.org](https://www.massgeneralbrigham.org).

Mass General Brigham

Massachusetts General Hospital	McLean Hospital
Brigham and Women's Hospital	MGH Institute of Health Professions
Brigham and Women's Faulkner Hospital	Nantucket Cottage Hospital
Community Physicians	Newton-Wellesley Hospital
Cooley Dickinson Hospital	Salem Hospital
Home Care	Spaulding Rehabilitation
Martha's Vineyard Hospital	Urgent Care
Mass Eye and Ear	Wentworth-Douglass Hospital



Comienza Tercer Diplomado Internacional en Boston

➤ El auditorio del Boston College será sede de este importante evento desde este viernes 18 de agosto

nuestra comunidad latina se merece un evento académico de esta calidad”, dijo Magalie Torres-Rowe, destacada activista, profesora y organizadora principal de este gran evento. El Boston, USA - la EXPO de Emprendedores se llevará a cabo en el salón y pasillos adyacentes al auditorio.

Este nuevo evento académico que se realizará los días 18, 19 y 20 de agosto, de 8:30am a 6:30pm., ha concitado la atención de muchos participantes, comprende de nueve clases con expertos y profesores de la Universidad de Harvard, de Boston College y de Salem State University.

Tercer Diplomado Internacional en Boston

18, 19 y 20 de agosto, de 8:30am a 6:30pm

➤ Más info: Whatsapp: +1 - 603-377-0091

Ahorra en Internet

Programa de Conectividad Asequible



No dependas solo de **tu teléfono** para conectarte al Internet.

Conéctate a más de lo que te encanta con Mobile e Internet juntos.

Obtén una línea de Mobile Unlimited con 5G e Internet para el hogar juntos por solo \$24.95 al mes cuando calificas para el Programa de Conectividad Asequible e Internet Essentials. Además de un módem incluido sin costo extra. ¡Únete a los millones que ahorran con Xfinity!

Oferta exclusiva con Xfinity.

Una línea de Mobile Unlimited con 5G + Internet

\$24⁹⁵ /mes + impuestos

cuando calificas para ACP e Internet Essentials. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Ver detalles más abajo.

**internet»
essentials**
FROM COMCAST

Módem incluido sin costo extra con Internet Essentials.

☎ 1-800-333-0010  es.xfinity.com/free

xfinity

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitado a clientes residenciales que califiquen para Internet Essentials y el Programa de Conectividad Asequible. Precio anunciado limitado a Internet Essentials con 1 línea de Xfinity Mobile Unlimited. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Internet Essentials: Limitado a clientes residenciales de Internet Essentials (IE) de al menos 18 años de edad que cumplan con ciertos requisitos de elegibilidad. Si se determina que un cliente ya no es elegible para el programa de IE, se aplicarán las tarifas regulares al servicio de Internet seleccionado. Sujeto a los términos y condiciones del programa de Internet Essentials. No se puede combinar con otras ofertas. Programa de Conectividad Asequible: Solo pueden inscribirse los hogares elegibles. El beneficio cubre hasta \$30/mes (75/\$ en Territorios Tribales). Después de concluir el Programa de Conectividad Asequible, será facturado a los precios mensuales estándares de Comcast, incluyendo cualquier cargo por equipo, tarifas e impuestos aplicables. Una vez que inscrito correctamente, verá el crédito del Programa de Conectividad Asequible para sus servicios de Internet y móvil. Para detalles completos, visite es.xfinity.com/acp. Xfinity Mobile: requiere Xfinity Internet residencial pospago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Los cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos son adicionales y están sujetos a cambios. Se aplica un cargo de \$25/línea/mes si los servicios pospago de Xfinity TV, Internet o Voice no se mantienen. Los precios están sujetos a cambios. Ahorro basado en el promedio ponderado de los precios optimizados de los 3 principales proveedores. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso/línea. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos que otro tráfico. Después del uso de 20 GB de datos al mes, las velocidades se reducen a un máximo de 1.5Mbps de descarga/750 Kbps de carga. No se transfieren los datos no usados. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/polices/broadband-disclosures. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA240099-0001 HM-NED-ACP-V1



➤ Senadora Estatal Lydia Edwards Respalda a Kevin Hayden para Fiscal de Distrito del Condado de Suffolk

La Senadora Estatal Lydia Edwards respalda a Kevin Hayden para el cargo de Fiscal de Distrito del Condado de Suffolk, citando su compromiso con el servicio público, años de experiencia y dedicación para servir y proteger a nuestros ciudadanos más vulnerables.

“Me enorgullece respaldar a Kevin Hayden para el cargo de fiscal de distrito del condado de Suffolk. Es el servidor público más dedicado que he conocido y lo he visto demostrarlo en múltiples ocasiones desde que fue nombrado a principios de este año”, dijo la Senadora Estatal Lydia Edwards.

“Lo que más me importa es la visión y el corazón de Kevin, respaldados por

más de dos décadas de trabajo de servicio público. Kevin tiene un sólido historial de experiencia en juicios, un compromiso con los resultados justos y un enfoque justo y ético del enjuiciamiento que los residentes del condado de Suffolk necesitan y merecen de su fiscal de distrito.”

“Me siento honrado de contar con el apoyo de la Senadora Edwards”, dijo DA Kevin Hayden. “Lydia es una líder en el Senado estatal y en nuestro condado en general, que siempre se pone de pie y lucha por lo que es correcto. Desde que me convertí en Fiscal de Distrito, he disfrutado trabajar con ella en muchos asuntos importantes que enfrenta nuestra comunidad y espero seguir haciéndolo. Estoy tan contento de tenerla en nuestro lado”.

➤ ¿Por qué Kevin Hayden debería continuar sirviendo al condado de Suffolk como nuestro fiscal de distrito? Se pregunta la Senadora Lydia Edwards

Sus razones para votar por Kevin Hayden para Fiscal

Por Lydia Edwards Senadora de First Suffolk y Middlesex

Nunca había oído hablar de Kevin Hayden hasta que fue nombrado fiscal de distrito. Conocía a Ricardo Arroyo, quien es un nombre político familiar que ha durado al menos dos generaciones y tres concejales. Me reuní con Félix Arroyo en 2016 y apoyé a Ricardo Arroyo cuando se postuló para el concejo municipal de la ciudad de Boston. Por lo tanto, inicialmente me incliné por permanecer fuera de la carrera por el cargo de Fiscal de Distrito o apoyar a Ricardo Arroyo.

La filosofía política de Arroyo y la mía están estrechamente alineadas, y ciertamente él es un político dotado. Pero hoy, estoy respaldando a Kevin Hayden, servidor público, sobre el político. **El resultado final:** he visto su trabajo. Es el servidor público más dedicado que he conocido y lo he visto demostrarlo en múltiples ocasiones. Tan pronto como fue nombrado fiscal del distrito, Hayden inmediatamente se puso a trabajar. Empecé a recibir actualizaciones periódicas sobre tiroteos y actos de violencia en mi distrito, que incluye tres de las cuatro ciudades que conforman el condado de Suffolk.

Al igual que Rachael Rollins, nuestra exfiscal de distrito, Hayden ha sido muy comunicativo, franco y directo con su información. Se convirtió en un recurso para mi oficina. Supuse correctamente que en ciertas políticas él y yo estaríamos en desacuerdo, pero me escuchó, me mostró que podía cambiar de opinión y estaba dispuesto a ser creativo y constructivo sobre el papel del Fiscal de Distrito.

Por ejemplo, llamé a Kevin recientemente, enfurecida después de que un gran incendio en Revere desplazó a 150 personas. El propietario, después de mantener muchas de las unidades en condiciones deplorables, inició acciones de desalojo y cambió las cerraduras de los inquilinos que pagan el alquiler sin retraso. Recordé que en algunos casos (increíblemente raros) se podrían presentar cargos penales contra un arrendador.

Me alegró mucho saber que Kevin ya se había comunicado con el alcalde de Revere. Asistió a una gran reunión comunitaria, y vio el enojo y la frustración de los inquilinos con el alcalde Arrigo y se comprometió a investigar a los propietarios por posibles delitos.

Cuando estábamos tan cerca de aprobar un proyecto de ley para sellar récords de desalojo, llamé a Kevin nuevamente. Explicó cuántas personas necesitan una segunda oportunidad después de haber sido desalojadas. Hablé sobre cómo los opositores estaban usando la seguridad pública como una razón para mantener un desalojo permanente y público.

Kevin revisó el proyecto de ley y redactó una apasionada carta de apoyo, señalando que la estabilidad de la vivienda es un

problema de seguridad pública. Kevin Hayden fue el primer oficial de la ley en apoyar la ley HOMES (Housing Opportunity and Mobility with Eviction Sealing) en los 4 años de lucha para que se aprobara.

Como Fiscal de Distrito, efectivamente contrarrestó muchas de las preocupaciones de seguridad que expresó el gobernador cuando vetó el proyecto de ley hace dos años. Es importante que un Fiscal de Distrito pueda ver la conexión entre la vivienda y la seguridad pública y aún más que el Fiscal de Distrito esté dispuesto a abogar por políticas que apoyen a las familias trabajadoras. Sé que cuando continúe como fiscal de distrito, estará procesando violaciones de seguridad laboral y robo de salarios.

Hayden se presenta a escenas donde han sucedido tiroteos en medio de la noche y a reuniones

comunitarias con jóvenes y policías. Él pone una mesa donde la policía, la comunidad y las organizaciones sin fines de lucro pueden refinar la justicia juntos.

Por ejemplo, recientemente participé en una reunión con asistentes del fiscal de distrito, miembros de la comunidad y North Suffolk Mental Health. Estaban discutiendo la expansión del programa piloto “servicios en lugar de condenas” (Services over Sentences), iniciado por

Rachael Rollins. Hayden lo amplió: desde un comienzo subió el financiamiento de \$50,000, a \$450,000 del fondo de decomiso de activos y amplió el programa para incluir servicios que incluyen encontrar vivienda, cuidado de niños, empleos y entrenadores de recuperación.

El programa mantiene a los participantes fuera de la cárcel. He visto la coalición por Hayden. Es racial y políticamente diversa. Cuenta con el apoyo y el respaldo de todo el condado y de personas de todos los ámbitos de la vida. Creo que ven lo que realmente importa y esa es la visión y el corazón de Kevin, respaldados por más de dos décadas de trabajo de servicio público.

La experiencia no lo es todo, pero es importante. El fiscal del distrito dirige una oficina de casi 300 personas y necesita inspirar su confianza. Un historial de servicio sólido, experiencia dentro de la oficina, experiencia en juicios, un compromiso con resultados justos y un enfoque justo y ético del enjuiciamiento brindan ese liderazgo. Nadie acusaría a Kevin Hayden de ser un político que puede “trabajar el salón”. Pero nadie puede negar que trabajó excepcionalmente duro para estar “en el salón” y liderar hoy.

Hayden es un bostoniano negro compasivo que se preocupa profundamente por nuestra comunidad. Espero que los votantes elijan al servidor público que ha dedicado su vida a servir y proteger a los más vulnerables.

Vote por Kevin Hayden el 6 de septiembre de 2022.



KEVIN HAYDEN
SUFFOLK COUNTY DISTRICT ATTORNEY


Mayor DeMaria

GET INVOLVED - SERVE YOUR COMMUNITY

MAKE A DIFFERENCE

2022 Firefighter Examination



For More Info Contact:
william.hurley@cityofeverett.org Phone 617-394-2349

Images courtesy of: Everett Fire Department

Applications accepted through August 30th



Testing begins October 24th

BANK OF AMERICA 

La única manera de ser el #1
es poner al cliente primero.



Es un gran honor recibir el reconocimiento *World's Best Bank* como el mejor banco del mundo, pero no hubiéramos logrado esta mención, ni las anteriores, si no fuera por nuestros más de 200,000 compañeros y millones de clientes en todo el mundo.



Juntos, estamos demostrando que brindamos excelentes resultados para los clientes, mientras ayudamos a abordar las prioridades que son importantes para nuestros empleados y nuestra comunidad. Es impresionante lo que podemos lograr al trabajar juntos.



Miceal Chamberlain
Presidente de Bank of America en Massachusetts

¿Qué quiere lograr?[®]

Conozca más en bankofamerica.com/boston (solo se ofrece en inglés).

Gobernador Baker promulga proyecto de ley sobre el clima



el estado, impulsará la energía eólica y solar en alta mar y, por primera vez en Massachusetts, permitirá que algunas ciudades y pueblos prohíban el uso de combustibles fósiles en edificios nuevos y renovaciones importantes.

Los cambios del proyecto de ley en el proceso de adquisición de energía eólica marina y sus avances en energía limpia fueron lo suficientemente importantes como para asegurar su firma. *"Sigo queriendo que seamos una pieza fundamental en ese campo porque es una forma sostenible de crear muchos empleos, durante mucho tiempo"*, dijo Baker.

La Legislatura aún está considerando un proyecto de ley de gastos por separado que incluiría financiamiento para proyectos enfocados en el clima. Esa disposición es una victoria para Baker, quien durante mucho tiempo ha buscado eliminar el límite de precios y cuya administración planea solicitar ofertas para el desarrollo de energía eólica marina a finales de este año.

Otra disposición permitiría a Massachusetts unirse a otros estados de Nueva Inglaterra en

la licitación de energía eólica, solar u otras formas de energía renovable. Esto permitiría, por ejemplo, que Commonwealth se asocie con Maine en ofertas de energía eólica terrestre en un área remota en el condado de Aroostook. En otro cambio significativo, el proyecto de ley eliminará las plantas de energía que queman madera del estándar de cartera renovable del estado, lo que significa que ya no contarán para los objetivos de energía renovable en Massachusetts ni serán elegibles para los subsidios estatales de energía limpia.

Las plantas que queman madera producen contaminantes nocivos como el monóxido de carbono, y las investigaciones demuestran que pueden emitir incluso más carbono en la chimenea que las plantas que queman carbón. La disposición protegerá a un pequeño número de instalaciones de quema de madera existentes que se encuentran actualmente

en el programa, y aún permitirá que las plantas de biomasa obtengan créditos de energía bajo un programa estatal separado enfocado en generadores de "calor limpio".

La ley también facultará a un fondo administrado por el Centro de Energía Limpia de Massachusetts para dar dinero a las empresas que trabajan en formas novedosas de energía limpia, incluida la fusión nuclear y la geotermia en red. También incluye disposiciones para ayudar al Centro de Energía Limpia a expandir sus programas de desarrollo de la fuerza laboral para ayudar a las personas en comunidades desatendidas a acceder a empleos verdes. La legislación también establece una serie de nuevos fondos, incluido uno centrado en la adquisición de energía eólica marina, otro para descuentos para vehículos eléctricos y un tercero para el despliegue de infraestructura de carga de vehículos eléctricos.

“
...por primera vez
en Massachusetts,
permitirá que algunas
ciudades y pueblos
prohíban el uso de
combustibles fósiles
en edificios nuevos
y renovaciones
importantes.”

En lo que se considera la última gran oportunidad como jefe de gobierno para dar forma a su legado sobre el cambio climático, el gobernador

Charlie Baker promulgó un importante proyecto de ley sobre el clima que acelerará el desarrollo de energía limpia en



Nos aprecias porque nos importas tú

En East Boston Neighborhood Health Center nos dedicamos a cuidar a los miembros más pequeños de tu familia. Ofrecemos atención médica de alta calidad y económica desde su nacimiento hasta la adolescencia. Nuestro equipo experto y multilingüe de pediatras atiende a casi todos los niños de East Boston y las comunidades que nos rodean. ¡Tenemos mucho amor que dar! Aprende más y visita ebnhc.org/cariño



Nos amarás porque nos importan tus hijos



Jammal Clark
Airman First Class
Boston MA

**Tus beneficios,
nuestro compromiso**

El programa del Departamento de servicio para veteranos de Massachusetts (DVS) en asociación con la Oficina de servicio para veteranos (SOS) en ciudades y pueblos locales, puede ayudar a los veteranos, a los miembros jubilados de los Servicios y a sus familias a aplicar. Para aprender más visita mass.gov/MASSVETS.

mass.gov/MASSVETS

MASSVETS
FINANCIAL BENEFITS FOR THE ROAD AHEAD

Diana
DiZoglio
Auditora para La Gente
¡VOTA EL
6 DE SEPTIEMBRE!

ELECTION 2022

DEMOCRATIC PRIMARY

- DIANA DIZOGLIO -

CONSTRUYAMOS JUNTOS UN FUTURO MEJOR PARA MASSACHUSETTS.



Soy la senadora Diana DiZoglio y soy candidata a auditora del Estado. Soy hija de una madre soltera, y trabajé de camarera y limpiando casas para abrirme camino en el Middlesex Community College.

Luego obtuve becas y fui la primera de mi familia para graduarse. Sé lo que es tener que esforzarse para llegar a fin de mes. Las familias como la nuestra trabajan duro para pagar las facturas. Me estoy postulando para Auditora del Estado para asegurarme

de que TODAS las familias, independientemente de nuestros antecedentes familiares, dinero en el banco o código postal, tengan acceso a los líderes de nuestro estado y rindan cuentas sobre cómo se gasta el dinero de nuestros impuestos. Porque cada dólar desperdiciado es la oportunidad futura de otro niño que se pone en riesgo.

¡Yo seré la Auditora para la gente!



www.dianaforma.com



► Lo último de inmigración

Arrestos en la frontera alcanzan máximos históricos

El número de arrestos de personas intentando ingresar ilegalmente a Estados Unidos acaba de alcanzar su máximo histórico: más de 2.250.000 mil durante los primeros diez meses del año fiscal 2022. El récord anterior, fijado durante el año fiscal 2021, era de 1'956,519 detenciones.

Muchos de los "coyotes" o personas que se dedican al tráfico ilegal de personas propagaron la historia errónea de que la llegada de Joe Biden a la presidencia le abriría las puertas a la inmigración, que se mantuvo más bien cerrada durante los años de Donald Trump en la Casa Blanca.

Como las mismas cifras de arrestos y expulsiones lo indican, aunque la administración del demócrata no ha sido más favorable para los indocumentados, esa idea caló al punto que ahora es un dolor de cabeza para Biden.

El cruce ilegal de inmigrantes fue el detonante de las amenazas de Trump a México.

Dado que a este año fiscal aún le quedan dos meses (agosto y septiembre) y que el promedio actual es de unos 250.000 arrestos mensuales se espera que la cifra total del año se acerque a 3 millones de personas, un 30 por ciento por encima de la marca anterior.

En su gran mayoría las detenciones

fueron reportadas en la frontera terrestre entre Estados Unidos y México con un porcentaje menor (4 por ciento) en la norte, con Canadá.

En los últimos diez meses han sido arrestados casi 100.000 colombianos, que de por sí es otra marca histórica.

El número representa el 5 por ciento del total y ha venido en ascenso desde comienzos de este año.

En el último mes de julio último fueron arrestados otros 14.022 colombianos, que si bien no es el número mensual más alto que se registra (fue de 19.322 en mayo) es el tercero más elevado de la historia reciente.

Para ponerlo en contexto, durante el 2020 fueron solo unos 600 los arrestados mientras que otros 6 mil cayeron a lo largo de todo el 2021.

Los colombianos ocupan la sexta casilla en cuanto a número de arrestos, solo superados por México, Guatemala, Honduras, Nicaragua, y Venezuela.

Pero en términos porcentuales, es el grupo humano que más ha crecido durante el primer semestre del año calendario: de 4,329 en enero a los 14.022 de julio. Es decir, casi un 225 por ciento.

Aunque no hay cifras oficiales se estima que al menos un número equivalente al 20 por ciento de esos totales (400 mil personas) logra penetrar a EE.UU. sin ser detectadas por las autoridades.



► Alcalde de Lynn Jared Nicholson

Busca candidatos para comité de búsqueda de Superintendente

El alcalde Nicholson y la ciudad de Lynn están buscando candidatos para servir en el comité de búsqueda de superintendente de las escuelas públicas de Lynn.

El propósito es lograr la participación de la comunidad en el próximo proceso de nominación del nuevo Superintendente.

Las solicitudes están disponibles en inglés, español y khmer y pueden aplicar visitando LynnMA.gov

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con Valerie Vong, B.A. (she/her) Communications Manager Office of Mayor Jared C. Nicholson Lynn City Hall, Room 306. T: 781-598-4000 ext. 6849 C: 781-570-1071

Your Dream. Your Pace.

For over 50 years, we've opened doors for working adults with our flexible degree and certificate programs.

- Among the lowest tuition rates in Boston
- Unrivalled student support
- Scholarships & financial aid
- Graduate & undergraduate programs in Education, Counseling, Cybersecurity, Management and more

Classes start September 6!

Part-Time | Hybrid | Online | Nights | Weekends

Top 50
University
for Latinos in
the U.S.

#7
Most Ethnically
Diverse
College in
the U.S.



Cambridge College

LEARN MORE
cambridgecollege.edu/go



➤ **Patrick Tutwiler deja el cargo de Superintendente de las escuelas de Lynn**

Emotivo homenaje de despedida



Estudiantes, profesores y líderes comunitarios latinos se reunieron para elogiar el mandato de cuatro años de Tutwiler al frente de las escuelas públicas de una ciudad cada vez más diversa.

Hasta pronto Patrick. En una ceremonia que estuvo cargada de emotividad y con intervenciones espontáneas de aprecio, cariño y agradecimiento, el Superintendente de las Escuelas Públicas de Lynn, Patrick Tutwiler, recibió un merecido homenaje de despedida al dejar el cargo después de cuatro años de trabajo al servicio de toda la comunidad estudiantil.

“Se nos va uno de los grandes Superintendentes, siempre se preocupó por los estudiantes y las familias” dijo la directora ejecutiva y fundadora de Latina Center MARIA, Magalie Torres-Rowe, comparando el impacto de Tutwiler en la comunidad de Lynn *“con Jesús sanando a los leprosos en la Biblia”*.

Reunidos en la sede de la Autoridad de Vivienda de Lynn en un evento que organizó Latina Center Maria, Tutwiler recibió innumerables expresiones de agradecimiento por su gran labor al frente de las escuelas públicas.

“A veces, no somos buenos para decir gracias, así que si ven la ceremonia de bienvenida del Dr. Tutwiler, fue enorme, ahora estamos los que lo apreciamos de verdad porque es fácil felicitar a las personas cuando tienen el poder, pero cuando se van, pocas personas lo reconocen por lo que hizo”, anotó Torres-Rowe.

Grupos de niños se acercaron a Tutwiler con notas de agradecimiento y regalos escritos a mano.

La misión de Tutwiler

Tiffany Magnolia, miembro del Comité Escolar, habló del trabajo impulsado por la misión de Tutwiler y sus esfuerzos para expandir la diversidad en el Sistema de Escuelas Públicas de Lynn.

“Tutwiler ha redefinido el profesionalismo de una manera que demuestra que siempre es la misión lo que importa, y eso es lo que necesitamos. Necesitamos personas impulsadas por la misión para liderar nuestro sistema escolar, comprender lo que significa enseñar al estudiante, respetarlo y valorar todas las fortalezas que cada estudiante aporta al sistema de las Escuelas Públicas”, dijo Magnolia.

“Nuestra diversidad es nuestra fortaleza, y ustedes han demostrado que valoran eso intrínsecamente. Por eso, estoy agradecido, por su experiencia, por su gracia”.

Michael Satterwhite, quien formó parte del comité cuando Tutwiler fue nombrado superintendente, señaló que siempre vio a Tutwiler interactuando de cerca con los estudiantes. *“Ese es el tipo de líder que necesitamos. El día que Patrick hizo el anuncio de que ya no sería nuestro superintendente, lo vi en Brother’s Deli con dos estudiantes almorzando. Me llenó tanto el corazón ver que él estaba donde están estos niños e interactuaba con ellos de una manera tan íntima”,* dijo Satterwhite.

“Tuvimos un superintendente durante los últimos cuatro años que se preocupó por todos y cada uno de los estudiantes, de los padres y que siempre se preocupó por sus colegas”.

El concejal del Distrito 3, Coco Alinsug, expresó a Tutwiler “en nombre de los concejales de la ciudad de Lynn, muchas gracias por su servicio”.

BOSTON MEDICAL CENTER

Exceptional care, without exception

Boston Medical Center (BMC) is a not-for-profit, 514 bed, academic medical center located in Boston’s historic South End. It is the largest and busiest provider of trauma and emergency services as well as the largest safety net hospital in New England.

BMC is a leader in creating national models of care from our Preventative Food Pantry to sustainability milestones like achieving carbon net-zero. Our work is mission-driven and always connects to our values.

Join BMC today and help achieve health equity for all.

- Go to jobs.bmc.org
- Browse or search for a role that interests you
- Click apply and fill out the required fields

2nd Most Racially Inclusive Hospital in the U.S.

Lown Institute

Top Places to Work in Massachusetts

Boston Globe



Discover your place at the intersection of community care, health equity, and sustainability
jobs.bmc.org

Construyendo una mejor T

Sucursal GLX Medford abrirá a fines de noviembre de 2022

▶ **Autobuses de enlace reemplazarán el servicio de la Línea Verde durante cuatro semanas entre Government Center y Union Square a partir del 22 de agosto**

▶ **El desvío del autobús de enlace ayudará a facilitar la apertura de la sucursal de Medford de Green Line Extension.**

Para ayudar a facilitar la apertura de la sucursal de Medford de Green Line Extensión (GLX) y permitir que las cuadrillas realicen trabajos de construcción de fase final, los autobuses de enlace reemplazarán el servicio de Green Line Union Branch entre las estaciones Government Center y Union Square en ambas direcciones a partir del lunes 22 de agosto hasta el domingo 18 de septiembre.

Esta desviación en el servicio también es necesaria para permitir la continuación del trabajo en el proyecto privado del garaje de Government Center. El servicio regular de tranvías de Union Branch se reanuda el lunes 19 de septiembre.

Cambios en la fecha de apertura

La fecha de apertura de la sucursal de Medford se cambió

de su fecha objetivo anterior de fines del verano de 2022 a fines de noviembre de 2022 debido a una serie de factores contribuyentes, incluido el trabajo adicional necesario y la nueva prueba de los sistemas de energía de la sucursal de Medford, según anunció la MBTA.

Gran parte del trabajo que se realizará durante el desvío del servicio del 22 de agosto al 18 de septiembre está vinculado a la apertura de la sucursal de Medford, incluido el avance de los elementos de construcción de la fase final en el proyecto GLX y el viaducto de East Cambridge.

La fecha de inicio también se ha visto afectada por la disponibilidad de equipos de apoyo operativo y de seguridad que anteriormente se priorizaron para GLX, pero ahora se reasignaron a otros trabajos de construcción

críticos de MBTA, incluso en la respuesta de MBTA a las directivas de inspección de gestión de seguridad de la Administración Federal de Tránsito.

La MBTA apoya plenamente la realización de estos cambios relacionados con la seguridad y agradece el apoyo de los pasajeros y del público a medida que la sucursal de Medford se incorpora al servicio de pasajeros.

El desvío temporal de los pasajeros de Union Branch a los autobuses de enlace brindará a los contratistas acceso las 24 horas a las vías y al sistema de cables aéreos, lo que les permitirá completar de manera segura y rápida el trabajo considerado crítico para la apertura de la nueva sucursal de Medford.

Actividades programadas

Ajustes al cable aéreo en el viaducto de East Cambridge que eliminará una restricción de velocidad temporal de 10 mph, lo que permitirá que los

carros operen a la velocidad diseñada del sistema de 25 mph de forma permanente. La velocidad más alta es necesaria para mantener los intervalos de programación adecuados a medida que se agregan al sistema cinco nuevas estaciones de Medford Branch.

La prueba final y la integración de interruptores de vía, líneas eléctricas, equipos de señalización y comunicaciones digitales entre la sucursal Union actualmente en funcionamiento de Green Line, la sucursal Medford que pronto estará operativa y el Centro de control de operaciones (OCC) de MBTA.

La instalación de los últimos paneles de pared de sonido restantes a lo largo de Union Branch y elementos de trabajo no críticos a lo largo de



Medford Branch.

Último trabajo adicional y varios elementos de construcción pendientes a lo largo de las vías, estaciones y derechos de paso de Union y Medford Branches.

Autobuses de enlace

Durante este desvío temporal del servicio, los pasajeros de la Línea Verde que viajen de ida y vuelta entre Government Center y Union Square abordarán autobuses de enlace gratuitos y accesibles, que harán paradas en la estación de Lechmere y en el circuito de autobuses de la estación de Lechmere. Los autobuses de enlace no se detendrán en la estación Science Park, que se encuentra a poca distancia a pie de la estación del norte.

El servicio de pasajeros a lo largo de la primera de las dos ramas del GLX, Union Branch, comenzó en marzo de 2022. Las pruebas de trolebuses a lo largo de la segunda rama, Medford Branch, comenzaron (sin pasajeros) el 14 de mayo de 2022. Después del próximo desvío, el trolebús para no pasajeros las pruebas a lo largo de Medford Branch se reanudarán y continuarán hasta el día de apertura del servicio de pasajeros a fines de noviembre de 2022.

▶ **Más info:** mbta.com/GLX o conéctese con la T en Twitter @MBTA, Facebook /TheMBTA o Instagram @theMBTA.



Propietarios: Hay ayuda

¿Está atrasado en el pago de su hipoteca debido a la pandemia?

El Fondo de Asistencia a Propietarios de Massachusetts (Massachusetts Homeowner Assistance Fund o Mass HAF) es un nuevo programa del estado que puede ayudarlo.

El programa Mass HAF provee ayuda financiera a propietarios que están atrasados en sus hipotecas por lo menos tres meses debido a la pandemia.

Averigüe si califica en

massmortgagehelp.org

Este proyecto recibe el apoyo, total o parcial, del subsidio federal número HAF0174 otorgado a la Commonwealth de Massachusetts por el Departamento del Tesoro de EE.UU.



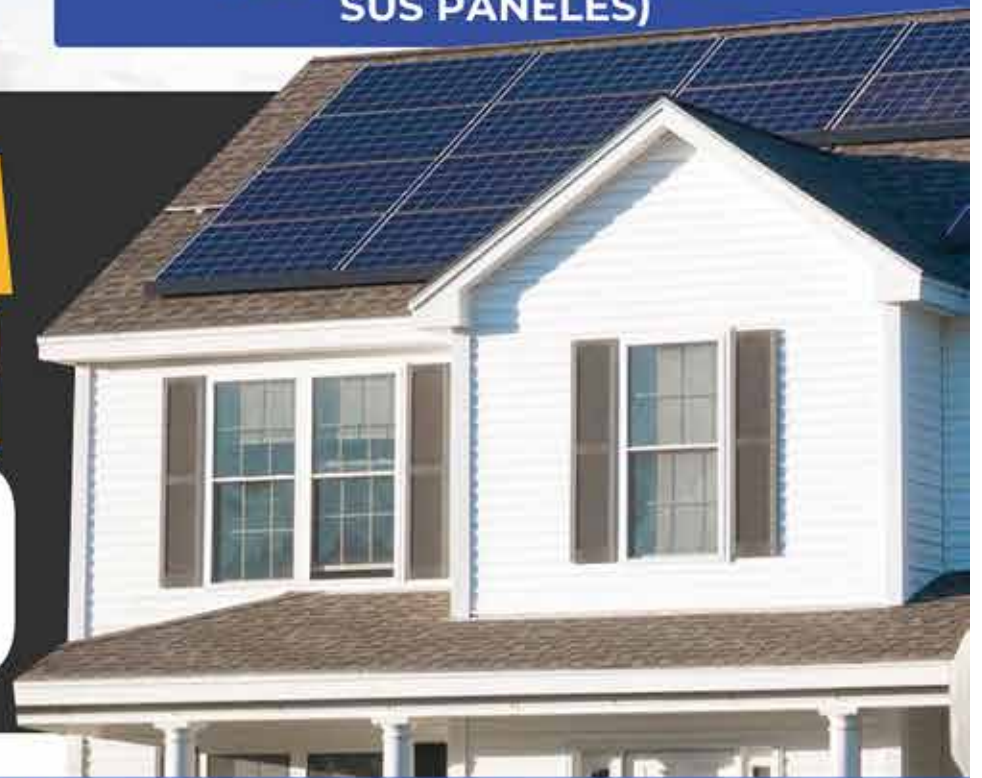


**DEJA QUE EL SOL
PAGUE POR TI
CON NUESTROS PANELES SOLARES**

**\$1,000
GRATIS**
(USA NUESTROS SERVICIOS Y
RECIBE \$1,000 SIGN UP BONUS)

**\$500
GRATIS**
(REFIERE A ALGUIEN Y RECIBE
\$500 CUANDO INSTALEN
SUS PANELES)

**CALIFIQUE PARA
ENERGIA SOLAR
SIN COSTO**



APLICA PARA NUESTRO PROGRAMA DE REPARACION DE TECHOS

**LLAMA AHORA!!
CONSULTA GRATIS**



617-505-8942

WWW.BRIGHTHOMESOLUTIONS.COM

Mary C. Burke Elementary Complex

EVENTO DE REGRESO A LA ESCUELA

Únase a Nosotros!
LUNES, 22 DE AGOSTO DEL 2022
 2PM - 4PM
 300 CRESCENT AVE. CHELSEA, MA 02150

DISTRIBUCIÓN DE MOCHILAS / CLÍNICA DE VACUNACIÓN GRATUITA PARA EL COVID-19 / RECURSOS COMUNITARIOS

Chelsea Public Schools

Suministros Limitados Disponibles

EL AÑO PASADO FUE DIVERTIDO, ¡CELEBREMOS OTRA VEZ!

FESTIVAL DE VACUNAS DE VERANO

DOMINGO 21 DE AGOSTO | 11AM A 3PM
 CHELSEA SENIOR CENTER | 10 Riley Way

Festival de vacunas de verano en Chelsea

Comida gratis, premios, tarjetas de regalo.

La ciudad de Chelsea organizará un Festival de verano de la vacuna contra el COVID-19 en el Chelsea Senior Center, en el 10 Riley Way, el próximo domingo 21 de agosto, de 11 de la mañana

a 3:00 de la tarde. El Centro Cultural Verónica Robles traerá sus elotes locos. Se distribuirán tarjetas de regalo a quienes se vacunen. Además habrá comida gratis y premios. A través de un comunicado, la ciudad dice "todos son bienvenidos y no necesita identificación ni seguro para vacunarse". Se vacunarán a todos, a partir de los 6 años.

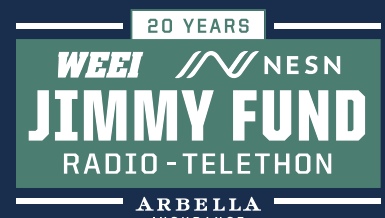
TODOS SOMOS JIMMY

Cael

¡VAMOS A PONCHAR EL CÁNCER!

EL 23 Y 24 DE AGOSTO sintonice el Radio Teletón WEEI/NESN Jimmy Fund patrocinado por Arbella Insurance en la estación de radio en español de los Medias Rojas de Boston para escuchar historias de fortaleza y esperanza de pacientes del Dana-Farber Cancer Institute.

DONE HOY al [JimmyFund.org/donar](https://jimmyfund.org/donar)





Sin Salud Mental No Hay Salud

[Segunda temporada]

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.



EN VIVO

Jueves 5pm



ElMundoBoston



ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



Mass General Brigham



Museum of Science.



TUFTS
Health Plan



THE TJX COMPANIES, INC.

Para más información, visite: ElMundoBoston.com/SaludMental



Boston celebra el Día del Salvadoreño

► En el City Hall Plaza, el Cónsul Avelino Chicas y la representante de la alcaldesa de Boston, Michelle Wu, presidieron la ceremonia que congregó a líderes y a la comunidad salvadoreña en medio de un gran ambiente festivo.

► El 15 de septiembre se realizará el izamiento de la bandera salvadoreña y el domingo 17 el Festival en el patio del Consulado Salvadoreño en East Boston.

Salvadoreños de fiesta.
La celebración del Día del Salvadoreño en la misma plaza de la Alcaldía de Boston marcó el inicio de una serie de actividades que terminará en el mismo escenario el 15 de septiembre izando su símbolo patrio y luego el domingo 17 celebrando su festival en la zona de estacionamiento

del Consulado de El Salvador en East Boston mostrando la ruta del migrante que ha aportado a su ciudad, al estado y al país y que le ha dado visibilidad a una comunidad como la salvadoreña en los Estados Unidos.

El Día del Salvadoreño se



extendió en todo el país luego de que la Cámara de Representantes en Washington aprobara una legislación en el 2006 para que cada 6 de agosto se celebre a una de las comunidades más laboriosas.

Con el apoyo de la alcaldesa de Boston, Michelle Wu, la Fundación de Salvadoreños Americanos en Nueva Inglaterra, el Festival Salvadoreño y el Consulado de El Salvador organizaron una de las más vistosas celebraciones para honrar la cultura, tradiciones e identidad de una comunidad que a pesar de estar lejos de su tierra busca preservar sus raíces en suelo americano.

El Cónsul salvadoreño en Boston, Avelino Chicas, la vicecónsul Jacqueline Corletto,

junto a destacados líderes de la comunidad como Manlio Méndez, Mirna Orellana, Maggie Aguilar, la "Cumbiambera de Boston", Maritza Salguero conocida como la "Güera de Oro", José



Navarrete del Grupo Legacy Band, y el Dj "Cocoloco" hicieron posible esta importante celebración en la Plaza del City Hall. "Queremos darle las gracias a

la alcaldesa de Boston, Michelle Wu, por el apoyo y a Gladys Oliveros, enlace de la alcaldesa con la comunidad de East Boston por siempre estar al lado de las comunidades", dice Manlio Méndez.

El Cónsul Chicas al igual que los líderes comunitarios Manlio Méndez y Mirna Orellana tuvieron palabras de elogio para los salvadoreños que han logrado abrirse paso en el país de las oportunidades y que ha sido reconocido por la Cámara de Representantes "por el aporte que hacemos a la cultura, a la economía y al desarrollo laboral en los Estados Unidos. Nosotros como comunidad debemos seguir adelante viendo siempre todo lo positivo para no solo nuestro bienestar sino el de todos", dice Manlio Méndez.

"Lo que queremos como inmigrantes es enseñarle a nuestros hijos y nietos nuestras tradiciones y costumbres".

Durante la celebración por el Día del Salvadoreño, los asistentes pudieron disfrutar de una presentación cultural con un muñeco que los oriundos del país llaman "La gigantona" y que representa lo folklórico de El Salvador. Como maestra de ceremonia estuvo Maritza Salguero. Mirna Orellana hizo una breve reseña histórica del salvadoreño en Boston y Manlio Méndez participó también con dos poemas de escritores salvadoreños. La gente pudo saborear los platos típicos salvadoreños y disfrutar con "Pura Uva Mami" y con la venta de artesanía. José Navarrete del grupo Legacy Band puso a bailar a los asistentes, al igual que el Dj "Cocoloco".

Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes, 617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. TuftsHealthPlan.com/Direct2022.



ESTUARIO

MÁS FÁCIL DE APRECIAR
QUE DE PRONUNCIAR.

MUCHA **CIENCIA.**
VERANO **CORTO.**

ENTRADAS EN [MOS.ORG](https://mos.org)



Museum of Science



Por primera vez en Fenway Park celebran la Herencia Dominicana

► Previo al encuentro de los Red Sox, los dominicanos encendieron el estadio con merengue y bachata a cargo de Chico Manía y su grupo.

► Los asistentes recibieron una camiseta especial de los Red Sox con los colores dominicanos.

Fue sensacional, una noche para la historia porque por primera vez en Fenway Park, el tradicional estadio de los Medias Rojas de Boston, le abrió las puertas a la gran comunidad quisqueyana para celebrar su cultura, su Herencia Dominicana a ritmo de merengue y bachata.

Previo al partido de los Medios Rojas de Boston ante los Bravos de Atlanta, el Fenway Park se vistió con los colores de Quisqueya la grande para celebrar la «Noche de la Herencia Dominicana» con la presencia de miles de

dominicanos y dominicanas que desde temprano formaron fila para sumarse a la fiesta, a la algarabía, al jolgorio.

Antes del inicio del juego y en plena celebración, muchas de las personas que compraron entradas recibieron la camiseta de los Red Sox, con la bandera dominicana en la manga. Fue algo especial en una noche en la que todo era alegría.

El Mundo Boston con Alberto Vasallo III, Max Torres y Natalia Aponte estuvo en todos lados para darle una



cobertura especial a esta fiesta de la dominicanidad que se encendió a ritmo de la música

de Chico Manía y su grupo. La gente disfrutó y bailó a ritmo de merengue y bachata.

La nota central la puso el alcalde dominicano de Lawrence, Brian de Peña, que se sumó a una gran delegación de dominicanos que se destacan en diferentes áreas en Boston y en todo Massachusetts, entre ellos los miembros del comité organizador de la Semana Cultural y Festival Dominicano que preside Yvette González. Todos ellos se pusieron en el centro del estadio para recibir el aplauso del público.

El lanzamiento de la primera bola de honor estuvo a cargo

del destacado comunicador y productor del programa radial "Hablando de deportes", Nilson 'Junior' Pepén, quien además es la voz de los juegos de los Red Sox.

La música dominicana dominó toda la celebración de la "Herencia Dominicana" a la que también llegaron el cónsul dominicano en Boston, Ramón Cruz, y la actriz Olivia Goncalves, quien trabaja en la Serie de HBO "Gordita Chronicles".

El Fenway Park se movió por primera vez al ritmo del merengue y la bachata en una noche que pasará para la historia.



★ ★ ★ ★ ★
5 YEAR
ANNIVERSARY!



RECONOCIENDO A LOS
JÓVENES LATINOS
MÁS INFLUYENTES

NOMINE A ALGUIEN HOY

VISITE: LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE

¡RETORNA el Latino 30 under 30 de El Mundo Boston! Por cuatro años consecutivos, reconocimos a nuestros jóvenes más destacados que están cambiando el mundo. Este año celebraremos nuestro quinto aniversario y estamos buscando a los próximos 30.

WE'RE BACK!

PRESENTED BY:



SPONSORED BY:





Recibieron sendos reconocimientos de INDEX de izquierda a derecha: Julia Mejía, Manuel Adames, Yvette González, Marisol Camilo y Matt O'Malley.

INDEX reconoce a líderes comunitarios



El director de INDEX, Oscar Guerrero, entrega reconocimiento a concejal Julia Mejía, madrina del desfile.

Gran Mariscal y el Amigo Internacional, Matt O'Malley, un aliado de la comunidad dominicana por muchos años. Estos líderes, agradecieron al INDEX-Boston y a todo su equipo de trabajo por reconocer su labor en tan importante fecha y extendieron su gratitud a Carlos de la Mota, viceministro y director ejecutivo del INDEX para las comunidades dominicanas en el exterior.

Acompañaron a Guerrero durante la entrega y participación en la Parada, los miembros del equipo de trabajo, Pablo Hernández, Jenny Pimentel, Osvaldo Peña, Altagracia Guerrero, Miguel Blanco y Diógenes Reyes.

La Parada culminó con una fiesta en el parque Mozart de la Centre Street, en donde se dieron cita artistas que expusieron diferentes géneros musicales y que pusieron a todos a bailar y disfrutar de la música y tradiciones dominicanas.

El director ejecutivo del INDEX-Boston Index-Boston, Oscar Guerrero, hizo entrega de reconocimientos a destacados líderes comunitarios durante el gran desfile dominicano realizado en Jamaica Plain en conmemoración del 159 Aniversario de La Restauración de la República Dominicana.

En un ambiente festivo y lleno de la alegría que caracteriza a los dominicanos, fueron reconocidos Ivette González, coordinadora de las diferentes actividades de la Semana Cultural y Festival Dominicano en Boston, Manuel Adames, líder comunitario y padrino de la Parada, la concejal Julia Mejía, Madrina de la parada, Marisol Camilo,



Matt O'Malley "Amigo Internacional" de la comunidad dominicana es reconocido por INDEX.

izaron oston

na
oncejo para
Hall.

ceremonia
onadas con
ades latinas

sidentes en diferentes
sachusetts izaron su
planada del City Hall

vez en dos años el

Concejo metropolitano autorizó a la comunidad dominicana realizar ese acto cívico patriótico luego no solo por la pandemia del COVID-19 sino por una demanda que entabló una comunidad contra la ciudad, lo que impidió llevar a cabo izamientos en el City Hall como ocurría en el pasado.

La alcaldesa Michelle Wu explicó las razones que motivaron no autorizar izamientos en los últimos dos años, señalando que luego de superar el impase "las comunidades van a poder realizar sus actividades cívicas sin ningún contratiempo".

La comunidad salvadoreña tiene programado realizar el izamiento de su bandera el próximo 15 de septiembre con ocasión de su aniversario patrio, lo que ocurrirá también con otras comunidades que celebran sus fiestas patrias el mismo mes.



La alcaldesa Wu compartió con la comunidad dominicana por más de una hora contagiándose de la alegría y agitando una pequeña bandera quisqueyana junto a líderes y miembros de la comunidad.

Durante la ceremonia, Wu entregó

la proclama a la coordinadora general de la Semana Cultural y Festival Dominicano, Yvette González, destacando el gran aporte de los dominicanos a la ciudad y entregó sendos reconocimientos a los líderes comunitarios Manuel Adames, padrino del Desfile, Julia Mejía,

madrina, Marisol Camino, Gran Mariscal, y Matt O'Malley, "Amigo Internacional" de la comunidad dominicana. La alcaldesa Wu también entregó un reconocimiento al Cónsul dominicano Ramón Cruz, quien se despidió de Boston.



My
Health Fair[™]
The Right Content, The Right Place
The Right Time

El Rol de los Trabajadores Comunitarios de la Salud. Whittier Street Health Center

MYHEALTHFAIR.COM/VLOG



➤ Semana Nacional del Centro de Salud 2022

El rol de los trabajadores comunitarios de la salud

➤ **Los trabajadores comunitarios de la salud contribuyen al desarrollo y pueden ayudar a las comunidades a mejorar el acceso a los servicios de salud. Además de ser la columna vertebral para empoderar a las comunidades.**

➤ **Los trabajadores comunitarios de la salud son la forma más prometedora de prestar servicios de salud en entornos de recursos limitados.**

Qué hacen los trabajadores comunitarios de la salud

Los CHW, por sus siglas en inglés (Community Health Workers), generalmente comparten la raza, el idioma, el estado socioeconómico y las experiencias de vida con los miembros de las comunidades a las que sirven.

De esta manera, les brindan servicios de interpretación y traducción, educación e información sobre la salud culturalmente apropiadas.

También ayudan a las personas a obtener la atención que necesitan, asesoramiento y orientación, e interceden por las necesidades de salud individuales y comunitarias.

- Mejorar el acceso a los servicios de salud.
- Aumentar la comunicación entre los miembros de la comunidad y los proveedores de salud.
- Mayor uso de los servicios de salud.
- Ayudar a las familias a comprender los riesgos de desarrollar enfermedades.
- Ayudar a los miembros de la comunidad a obtener las pruebas de detección adecuadas y referencias para servicios sociales y de salud.
- Realizar un seguimiento del progreso de una persona hacia el cumplimiento de los objetivos de salud.

Caso Centro de Salud de Whittier Street en Boston

El Centro de Salud de Whittier Street en Boston brinda atención primaria

y servicios de apoyo principalmente a poblaciones de bajos ingresos, racial y étnicamente diversas, en los vecindarios de Roxbury, Dorchester, Mattapan y South End de Boston, Massachusetts.

Inicialmente, se especializó en la salud de la mujer, pero actualmente cuenta con más de 40 programas diferentes.

Estos programas incluyen salud visual, odontología, fisioterapia y clínicas especializadas enfocadas en enfermedades crónicas como diabetes, enfermedades cardíacas y VIH.

Qué ha logrado el Centro de Salud de Whittier Street

El centro (WSHC) fue el ganador en el Programa de Construcción de Comunidades Vibrantes de Whittier.

Este programa es una asociación con la Autoridad de Vivienda de Boston, en la que los coordinadores de salud conectan a los residentes de viviendas públicas con atención médica y servicios comunitarios.

El centro de salud de Whittier Street abrió una farmacia satélite en North Dorchester y una clínica satélite

en Blue Hill Avenue, atendida por dos médicos de tiempo completo.

Esto debido a las dificultades de desplazamiento que viven algunas comunidades.

Cómo funciona la farmacia satélite

En esta farmacia satélite brindan tanto citas programadas como servicios sin cita previa.

También cuentan con una camioneta de salud móvil para brindar servicios a las personas sin hogar y a los residentes de la comunidad.

De esta forma, han podido abordar las altas tasas de infecciones de transmisión sexual en Roxbury y los vecindarios circundantes, especialmente en los «puntos críticos» de las ciudades.

Reconocimiento a los trabajadores comunitarios de la salud

Frederica M. Williams, presidenta y directora ejecutiva de Whittier Street Health Care Center (Whittier), ha sido reconocida por su compromiso con la comunidad.

El Whittier Street Health Center ha consolidado el Centro de Investigación de Equidad en la Salud para facilitar mejoras en la prestación de atención médica y los resultados de salud.

Esto con el fin de eliminar las disparidades en la salud, centrándose en los problemas que afectan la equidad racial y explorando soluciones para abordar las barreras raciales que están ligadas a la capacidad

de lograr la equidad en salud.

Qué servicios ofrece el Whittier Street Health Center

Whittier ofrece programas de atención primaria en:

- Medicina para adultos,
- Medicina familiar,
- Pediatría,
- Odontología/ortodoncia,
- Beneficios de salud,
- Laboratorio,
- Obstetricia y ginecología,
- Ortopedia,
- Radiología,
- Atención de urgencia,
- Club de salud y fitness,
- WIC.

El centro de salud también ofrece una variedad de programas de salud pública, como el Centro Comunitario de Cáncer Dana-Farber.

Los proveedores de salud que ofrecen sus servicios en My Health Fair cuentan con personal bilingüe para resolver inquietudes y el acceso a programas dirigidos a las comunidades latinas.

¡Contáctelos para obtener más información sobre recursos y servicios de salud!

My Health Fair está celebrando la Semana Nacional del Centro de Salud del 7 al 13 de agosto de 2022.

Únase a la lista del Newsletter de My Health Fair para recibir cada mes su dosis de información y LIVE Streams de Organizaciones de la Salud e influencers, visite [myhealthfair.com/en/newsletter/](https://www.wshc.org/en/newsletter/)

Fuente: <https://www.wshc.org/>

➤ **Mas info:** [myhealthfair.com/newsletter](https://www.myhealthfair.com/newsletter)



ESTE MES EN



My Health Fair™

The Right Content , The Right Place
The Right Time

SEMANA NACIONAL DEL CENTRO DE SALUD

VALORES	Co	CENTROS DE SALUD: La química para comunidades sanas										M
POBLACIÓN	Un	CC				Q	T	Ed	Mc			
SERVICIOS HABILITADORES	D	Bi	V	Ag	I	N	Mc	Ps	Te			
SERVICIOS	Cp	Pa	E	Ph	Cm	S	Vp	Nu	Sm			
INNOVACIONES												
ACCESIBILIDAD												
MISIÓN												

7 DE AGOSTO - 13 DE AGOSTO
www.healthcenterweek.org
#NHCW2022

CADA VIERNES DE AGOSTO

BLOG NUEVO



SCAN ME



- 5** ¿QUÉ ES LA SEMANA NACIONAL DEL CENTRO DE SALUD?
- 12** GRAN RECONOCIMIENTO AL CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE LAWRENCE
- 19** CENTROS COMUNITARIOS DE SALUD DE EAST BOSTON, ROXBURY Y DORCHESTER
- 26** EL ROL DE LOS TRABAJADORES COMUNITARIOS DE LA SALUD

Festival Viva Colombia Boston

Se llevó a cabo con gran éxito en la calle Border atrás de la sede del Centro Cultural Verónica Robles.

Con gran éxito se celebró la primera edición del Festival Viva Colombia Boston bajo el liderazgo de la directora y cofundadora de "Verónica Robles Cultural Center". El escenario fue la calle Border, en la parte posterior del centro, entre las calles Lexington y Saratoga, hasta donde llegaron más de 1,000 personas.

Verónica Robles dijo que el objetivo fue ofrecer un espacio para que la comunidad colombiana de Boston pueda celebrar su colombianidad de una forma segura y sana con familiares, amigos y amantes de esta bella cultura al aire libre y gratis, además de ofrecer un espacio a los emprendedores locales a darse a conocer y vender sus productos.

Los artistas participantes fueron la Banda Son de Mi Tierra, el grupo de danza colombiana Bajucol, los

trovadores Kiko, Caballo Loco, y Amiguís, el Tenor David Rivera Bozon, y los Djs David Taborda, y Jay Cee, el sonido



estuvo a cargo de Humberto Dapena HD Sound. El evento comenzó con el desfile de silletteros con los niños de VROCC. El taller de silletas se llevó a cabo durante el programa de Verano de VROCC con el apoyo de la fundación De Nosotros, y miembros de VROCC. El equipo de profesoras de VROCC Mónica Henao y Carlos Yepes y Gustavo Arocha presentaron danza y música para inaugurar el programa cultural. La lluvia no pudo espantar a los asistentes que mojados continuaron bailando y gozando hasta las 8 de la noche.

Los miembros del comité organizador incluyeron a los miembros del staff, mesa directiva y grupo de jóvenes de VROCC Daniel Fernández, Margot Valencia, Humberto Dapena, Chari Peña, y miembros de la Fundación de Nosotros liderados por Nelson Correa, y miembros de la comunidad como Yuli Osorno, Beatriz Tabares, Yhoana Zapata, Laura Osorio, Juan Pablo Parra, Sebastián Sepúlveda, Mauricio Sepúlveda, Catalina Arboleda.

Los emprendedores participantes fueron: La Dulce Vaca, Candle Life, Changes, Aneska, ADV, Dulcinea, Lara Store, Ikigai, Johana Zapata, Revista Únete, Popsicools, Purple,

Estimulando Mentes, Aneska, Mass Staffing, Boba Tea J.M, Academia Skate Shop, Pues Colombia, Encantadas, Mission Life Change, Tejiendo vida.

El evento contó con la asistencia de la Cónsul General de Colombia en Boston Carolina Mejía Gil y de Gladys Oliveros, enlace de la Alcaldía con la comunidad Latina y la concejal Gabriela Coletta.

Brianna Millor, jefa del departamento de integración y organización cívica en la ciudad de Boston y en representación de la alcaldesa Wu entregó un reconocimiento a VROCC por su labor promoviendo las culturas Latinoamericanas en la ciudad y ofreciendo un espacio en donde los latinos pueden fomentar, celebrar y promover sus raíces.

En enero del 2022 VROCC convocó a la comunidad colombiana a unirse al equipo del comité de cultura "Viva Colombia Boston" con el objetivo de promover y resaltar la cultura colombiana con una serie de eventos y actividades que integren a la comunidad, generando alegría, diversión y empatía con sus raíces.

El próximo evento de VROCC será para celebrar la Independencia de México el domingo 18 de septiembre en el mismo lugar. Para más información visita los medios sociales Instagram.com/Vrocoboston y Facebook.com/Vrocco o Facebook.com/VeronicaRoblesCulturalCenter.



Fundación Dominicana del Arte y la Cultura, inc.

FUNDUARCU

FERIA DE LA SALUD

FUNDOARCU

Un evento para toda la familia!

Helados gratis, zumba, rifas, pinta carita y mucho más!

Invitados: Agencias de salud y educación.

Día: Agosto 27, 2022 Lugar: Mozar Park
Hora: 10AM- 1PM 10 Mozart St
Boston, MA 02130

Para más información: Fundoarcusalud@gmail.com

EL MUNDO BOSTON WWW.FUNDOARCU.ORG

Estela REYES



REPRESENTANTE ESTATAL
4TO. DISTRITO ESSEX



VOTA EL 6 DE SEPTIEMBRE

“He sido concejal de Lawrence por 11 años, soy la vicepresidenta del Concejo y a lo largo de toda mi vida he trabajado muy de cerca con mis constituyentes, soy una persona asequible y he participado en todas las reuniones con la comunidad. Ahora estoy corriendo por dos ciudades con una sola meta, beneficiar a todos los residentes con mayores recursos, con mayor seguridad, con mejor educación, más salud y con mejores empleos”.

Vota el 6 de septiembre por Estela Reyes para Representante estatal del 4to Distrito Essex que representa Lawrence y Methuen



“Desde la Cámara de Representantes vamos a trabajar por todo lo que nos beneficie como comunidad”



www.estelareyesforstaterrep.com



Solo entre 10 a 15 pasajeros están usando el Boston Commuter Bus de Methuen, Lawrence y Andover

servicio en los últimos 60 días", dijo Niorka Méndez-Almonte, directora de Comunicaciones de la MVRTA.

Méndez-Almonte explicó que el número de pasajeros ha sido muy bajo desde la pandemia del COVID-19. "La gente ya no trabaja en Boston ni cerca de los niveles que habían estado trabajando antes del coronavirus, por lo que alrededor de diez a quince pasajeros están usando este servicio por viaje en un autobús de 57 asientos".

También señaló que la MVRTA actualmente está buscando conductores.

El alcalde Brian de Peña subrayó que "cualquier crisis económica suele golpear fuerte a las comunidades en desventaja económica como nuestra ciudad. Por lo tanto, seguiremos nuestro diálogo con la Autoridad de Tránsito Regional de Merrimack Valley para mitigar el impacto regional de esta decisión".

Ferrovial de MBTA Haverhill que realiza 13 viajes diarios de ida y vuelta entre Lawrence, Andover y Boston. Los constituyentes pueden llamar al 617-222-3200 para obtener información sobre horarios y tarifas.

Programa de furgoneta

Asimismo, la MVRTA está trabajando con los pasajeros actuales de Boston Commuter con el apoyo del programa Van Pool en MassDOT con el propósito de buscar que establecer un Van Pool con una furgoneta de MVRTA donada. Los constituyentes pueden llamar al 978-469-6878 para participar en el programa van pool. "En agradecimiento a los pasajeros leales, MVRTA ofrecerá un servicio SIN TARIFA en la ruta a partir del 15 de agosto de 2022 hasta el último día de servicio", anotó Méndez-Almonte.

Para cualquier pregunta o inquietud, comuníquese con nuestro director de Comunicaciones, Néstor Castillo, a nestor.castillo@cityoflawrence.com

Por falta de pasajeros MVRTA cancelaría servicio de autobuses

La Autoridad de Tránsito Regional de Merrimack Valley (MVRTA) anunció que el Boston Commuter Bus de Methuen, Lawrence y Andover se

cancelaría de manera permanente a partir del 6 de septiembre del 2022. Las razones: el alto costo del combustible debido a la inflación y la falta de pasajeros, al

igual que la falta de conductores.

"La cantidad de pasajeros en Lawrence ha sido extremadamente baja: solo dos pasajeros han utilizado el

Opciones alternativas disponibles

Tren de pasajeros: La Línea

El INSTITUTO CULTURAL DE PUERTO RICO INC. TIENE EL HONOR DE INVITARTE A NUESTRA HAS THE HONOR TO INVITE YOU TO OUR

2nda **CENA D' GALA '22**
2nd D' GALA DINNER '22

SÁBADO SATURDAY **OCT 15** **AT 6:00PM**
PUERTAS ABREN / DOORS OPEN AT 5PM

RECONOCIMIENTOS / RECOGNITIONS

DR. JOSEPH BETANCOURT
JONATHAN S. GUZMAN
REINALDA RIVERA (CHIKIE)
JOSELINA LEON (JOSSIE)
FELICITA OYOLA (1924-2010)

PADRINOS / GRAND MARSHALS

LIC. LUNARA DEVERS
FRANKIE RODRIGUEZ

CORONACIÓN / CORONATION

GUEST SPEAKER

YABETH C. MONTES
VANESSA CALDERON ROSADO

HOMENAJE POSTUMO A / POSTHUMOUS TRIBUTE TO

ELK'S LODGE
652 ANDOVER ST LAWRENCE MA 01843

AUSPICIAN / SPONSORS

MÚSICA BY: ERIC GERMÁN Y SU ORQUESTA & DJ **\$40**

CONTRIBUCION

Rumbo **TELEMUNDO** **EL MUNDO BOSTON**

Mariasela Alvarez Confirma su participación en Premios Dominicanísimo

La destacada comunicadora dominicana Mariasela Alvarez se une a la lista de invitados confirmados para la X entrega de los Premios Dominicanísimo 2022 bajo la dirección general del famoso productor dominicano Alberto Zayas, vestuarios de José Alexis Vásquez y la dirección artística del destacado coreógrafo dominicano Jovanny Henriquez.

Santiago Matias (Alofoke), El Alfa, DJ Adoni, Luis Miguel del Amargue, Karina Pasion, el cantautor Christian Alexis, la actriz Solly Durán y el administrador del Banco de Reservas Samuel Pereyra, entre otros, están confirmados para desfilan por la alfombra rosada que será conducida por la destacada presentadora Dominicana Jenny Blanco, Francheska Montas, Víctor Betances y Edison Mercedes. Un gran homenaje será realizado a la trayectoria del famoso productor Chiqui Haddad.

Los conductores del evento serán la destacada presentadora Dominicana Luz García y el comunicador Néstor Castillo.

El evento está pautado

para el jueves 25 de agosto a las 6 de la tarde en los salones del Elks Club ubicado en 652 de la Andover St en Lawrence, Massachusetts.

La Alfombra rosada completamente confeccionada en República Dominicana está pautada para empezar a las 6 de la tarde.

Cualquier información comuníquese al 978-397-9704.



» Algo más

Mariasela Álvarez, una arquitecta dominicana que se destaca como presentadora y productora de televisión, representó a la República Dominicana en Miss Mundo 1982 llevándose la corona del certamen.

PREMIOS DOMINICANISIMO



ALOFOKE



EL ALFA



MARISELA ALVAREZ



DJ ADONIS



KARINA PASIAN



LUZ GARCIA



LUIS MIGUEL DEL AMARGUE



JENNY BLANCO



EL PACHA FREDERICK MARTINEZ



SAMUEL PEREIRA ADMINISTRADOR GENERAL - BANRESERVAS



SOLLY DURAN



URBANOVA

JUEVES 25 AGOSTO

¡LA PREMIACION MAS GRANDE DE LOS LATINOS!

ELKS CLUB 652 ANDOVER ST
LAWRENCE, MA 01843

INFORMACIÓN
978-397-9704

UN EVENTO AUSPICIADO POR:





TERMINARON LAS CLASES. LAS COMIDAS GRATUITAS YA ESTAN AQUÍ.

LOS NIÑOS Y ADOLESCENTES COMEN GRATIS TODO EL VERANO, EN TODO MASSACHUSETTS

ENCUENTRE UN SITIO

ProjectBread.org/es/SummerEats ☺ 1-800-645-8333



NO ES NECESARIO INSCRIBIRSE O MOSTRAR IDENTIFICACIÓN



► Covid-19

CDC elimina cuarentena

Las personas ya no necesitan mantenerse a 6 pies de distancia y se puso fin a las pruebas diarias en las escuelas.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades relajaron sus pautas COVID-19, eliminando la recomendación de que los estadounidenses se pongan en cuarentena si entran en contacto cercano con una persona infectada. También dijeron que las personas ya no necesitan mantenerse al menos a 6 pies de distancia de los demás.

Los cambios están impulsados por el reconocimiento de que, más de dos años y medio desde el comienzo de la pandemia, aproximadamente el 95% de los estadounidenses mayores de 16 años han adquirido algún nivel de inmunidad, ya sea por haber sido vacunados o infectados, dijeron funcionarios de la agencia.

"Las condiciones actuales de esta pandemia son muy diferentes a las de los últimos dos años", dijo Greta Massetti de los CDC, autora de las pautas.

Las recomendaciones de los CDC se aplican a todos en los EE. UU., pero los cambios podrían ser particularmente importantes para las escuelas, que reanudan las clases este mes en muchas partes del país.

Quizás el mayor cambio relacionado con la educación es el fin de la recomendación de que las escuelas realicen pruebas diarias de rutina, aunque esa práctica se puede restablecer en ciertas situaciones durante un aumento de infecciones, dijeron las autoridades.

Los CDC también eliminaron una recomendación de "prueba para quedarse", que decía que los estudiantes expuestos a COVID-19 podrían hacerse la prueba regularmente, en lugar de estar en cuarentena en casa, para seguir asistiendo a la escuela. Sin más recomendaciones de cuarentena, la opción de prueba también desapareció.



Bunker Hill Community College

imagine the possibilities

¡Regístrese para 2 clases y participe para ganar un curso GRATIS de 3 créditos valorado en \$660!*

Sábados se inicia

Los Sábados en Agosto
9 a.m. – 1 p.m.

Ven y obtén ayuda con:

- Admisiones
- Registro
- Ayuda Financiera
- y Mas



Si no puedes asistir un sábado, hay citas virtuales limitadas disponibles.

Obtenga más información en: bhcc.edu/saturdays

Se requiere la vacunación contra el COVID-19 para los cursos presenciales y las visitas al campus.

* Debe registrarse en al menos dos clases para ser elegible para este sorteo de un curso gratuito.

Más detalles en bhcc.edu/saturdays



VOTE MARCOS DEVERS

WITH U 24/7

STATE REPRESENTATIVE

Vota

el 6 de septiembre por
Marcos Devers

nuestro mejor
Representante estatal.



978-804-7588 MARCOSDEVERS.ORG

Verónica Robles entre 10 personalidades para ser "Mi UniVisionario"

La cadena Univisión eligió a la conocida latina de Boston, Verónica Robles, entre 10 personalidades a nivel nacional como candidata para ser "Mi UniVisionario".

En caso de ganar, Robles recibirá 10.000 dólares para su fundación, Centro Cultural Verónica Robles (VROCC).

"Queremos que los padres latinos tengan opciones culturalmente familiares para reforzar la educación de sus hijos en este país, de acuerdo a sus valores y en español", explica la

mexicana.

Para apoyarla, debes votar antes del 27 de agosto a través de este enlace, y también puedes compartir con familiares, amigos y seres queridos.





SABADO
20
AGOSTO

LATIN AMERICAN FESTIVAL





EN LA SALSA DESDE PR

Willie GONZALEZ



El Rey **Merengue**



BANDADS



SON DE MI TIERRA



Alex Hernandez



Ada Betsabé

Some of our SPONSORS

































**Sábado 20 de agosto de 2022 de 9:00 a 19:00 hrs. en Worcester Common Oval
455 Main St, Worcester, Massachusetts, 01608**

» Breve



► Health Care For All aplaude al gobernador y al liderazgo de las Cámaras

Aprueban proyecto de ley de salud mental

Amey Rosenthal, directora ejecutiva de Health Care For All, emitió una declaración en la que "aplaude al gobernador Baker, al Senado y a la Cámara de Representantes por trabajar juntos para mejorar el acceso a la atención de salud mental para individuos y familias en todo el Estado Libre Asociado".



"Si bien Massachusetts ha logrado grandes avances en la expansión de la cobertura de salud, muchas familias aún enfrentan barreras para acceder a la atención que necesitan. Esto es especialmente cierto dado que la pandemia de COVID-19 exacerbó una crisis de salud conductual que ya estaba creciendo, especialmente entre los adultos jóvenes y los niños".

El proyecto de ley también establece informes y monitoreo mejorados del sistema de salud conductual y aborda las necesidades específicas de niños, adolescentes y sus familias. "Nos complace que los residentes reciban la atención esencial necesaria para ayudarlos a prosperar en el hogar, en su lugar de trabajo y en la comunidad", concluye la declaración.



FERIA DE TRABAJO DE VERANO

Empleadores buscando trabajadores



Información para registrarse

1. Escanee el código QR para registrarse en línea.
2. Regístrese en línea a través de www.MassHireBostonCareerCtr.org/summerjobfair



Detalles de la Feria de Trabajo en persona

24 de agosto de 2022

3:00 PM-5:00 PM

1010 Harrison Ave
Boston, MA 02119

Vístete de forma profesional y trae varias copias de tu hoja de vida. Este es un evento en persona.

Información adicional

La inscripción para esta feria laboral está disponible. Por correo electrónico, ponga este título: Feria de Trabajo de Verano, y su proveedor de centro de carreras, así como su número de membresía a Business@masshirebostoncareerctr.org. Para lograr acceso a su número de solicitante de trabajo o convertirse en miembro debe ir a www.mass.gov/jobquest.

Celebran 15 años de Festival Multicultural de Everett



► Domingo 28 de agosto de 8:00 am a 8:00 pm
50 Elm St Everett MA 02149, (Glendale Park)

Lucy Pineda, directora ejecutiva de Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA), dijo que ya vienen ultimando los preparativos para celebrar su décimo quinto Festival Multicultural el domingo 28 de agosto, en Glendale Park. Habrá muchas sorpresas para los niños.

"Este es un evento completamente gratis para toda la familia, tendremos, comida típica, rifas, payasos, juegos para los niños,

Un solo mundo, una sola voz!

15^{AVO} FESTIVAL MULTICULTURAL DE EVERETT

DOMINGO 28 DE AGOSTO SUNDAY, AUGUST 28TH 8:00 AM - 8:00 PM.

PLACE: 50 Elm St (Glendale Park)

One world, one voice!

15TH MULTICULTURAL Festival OF EVERETT

We'll have a lot of surprises for everyone! ¡Tendremos muchas sorpresas para todos!

arte, pintura, entre actividades, y los participants van a tener la oportunidad de ganarse muchos premios", señaló Pineda.

En el parque habrá un camión de Icecream para los niños y muchos juegos.

Las autoridades locales y estatales estarán presentes durante la celebración del festival que contará con la participación de artistas locales.

Ricardo Montiel, uno de los grandes promotores de la música salvadoreña, dice que estará con Los Nítidos animando el festival que organiza desde hace 15 años Lucy Pineda de LUMA. También aseguró su participación en el Festival Salvadoreño el próximo 17 de septiembre en East Boston con motivo de celebrarse la efeméride patria de El Salvador.

El Festival Multicultural de Everett tiene grandes atractivos comenzando a las 8:00 de la mañana y terminando a las 8:00 de la noche.

Si desea un espacio para venta de comida u otros artículos pueden llamar al 617-381-0015 o escribirnos por email: lumaboston@yahoo.com

» Breve

Cambios en las escuelas públicas

Las Escuelas Públicas de Boston dieron a conocer una primera ronda de cambios de política y planes para la transformación, cumpliendo con el primer plazo exigente en su plan de mejora supervisado por el estado.

El informe presentado por el distrito al Departamento de Educación Primaria y Secundaria del estado describió una serie de proyectos aún en curso, pero también incluyó algunas innovaciones concretas que ya estaban en funcionamiento, en particular, un nuevo sistema para abordar las quejas de las familias.

El acuerdo que detuvo la amenaza de una toma total de BPS por parte del estado llevó a los líderes del distrito a evaluar las condiciones de los baños escolares y establecer prioridades iniciales para las renovaciones; presentando planes para servir mejor a los estudiantes multilingües y estudiantes con discapacidades; y solicitar ofertas de expertos que revisarán y recomendarán arreglos para la seguridad, el transporte y la educación especial de los estudiantes.

SPONSORS



RESTAURANTES



EL MUNDO
BOSTON PRESENTA:

En colaboración con:

Innovation Studio
INNOVATION is for EVERYONE

District Hall BOSTON

UN EVENTO DEDICADO AL PEQUEÑO COMERCIANTE

Jueves 6 de Octubre
Comenzando a la 1:00PM

District Hall - Puerto de Boston
75 Northern Ave
Boston, MA 02210



Un evento conducido en español con información y recursos imprescindibles para el pequeño comerciante de nuestra comunidad.

- ¿Cómo debo tener registrado mi negocio?
- ¿Cómo y donde aplico para fondos disponibles para mi empresa?
- ¿Quién me puede ayudar en contabilidad, mercadeo, ventas sin tener que pagar por las consultas?
- ¿Cuáles son las instituciones que tienen el capital que yo necesito para crecer mi negocio?
- ¿Cuál es la mejor forma de organizar mi nómina y evitar problemas con el gobierno?
- ¿Cómo puedo usar las redes sociales para promover mi negocio?

Estas y muchas otras preguntas serán respondida por **un panel de expertos en español.**



Este evento es GRATIS y limitado a los primeros 100 negocios que se registren.



Los registrados recibirán \$50 para cubrir gastos de parqueo y gasolina.

Para registrarse, visite: ElMundoBoston.com/SBS

Platinum Sponsors:

Eastern Bank
ÚNETE PARA BIEN®

MGCC
MASSACHUSETTS GROWTH CAPITAL CORPORATION
EMPOWERING SMALL BUSINESS

Exhibiting Partners:

CSB Cambridge
SAVINGS BANK

ALERA GROUP

TD Bank

SURFSIDE
capital advisors

Webster
Bank

Arka

Museum of Science.

M

MASSHIRE

aim
ASSOCIATED INDUSTRIES OF MASSACHUSETTS

business equity
initiative

RADS
Consulting Group



La columna
de Marino

Deportes y más...

Wacha luce en regreso tras lesión y Red Sox blanquea a Yankees, Revolution registra cuarta blanqueada consecutiva en la victoria 1-0 sobre DC United, Palmeiras rumbo al título del Brasileirao, El PSG debutó en casa, LAFC empieza a ser el 'Dream Team' de la MLS, partidazo de la Premier League: Chelsea y Tottenham empataron.



Balón de Oro 2022 sin Messi

La revista francesa 'France Football' ha develado los 30 candidatos al Balón de Oro que será entregado el próximo 17 de octubre de 2022 en París y entre los cuales no se encuentra Leo Messi. El jugador del PSG, actual campeón del galardón no optará a revalidar el premio que se entregará antes de que se inicie el Mundial de Catar. Ganador de siete Balones de Oro, el que más en toda la historia, Messi no faltaba a una lista final para levantar el trofeo desde 2006. Tampoco está Neymar en una lista liderada por un Karim Benzema que es el gran favorito para levantar su primer Balón de Oro.



Mundial de Catar a menos de 100 días

La Copa Mundial de la FIFA Catar 2022™ comenzará el 20 de noviembre con el Catar-Ecuador. Se ha adelantado la ceremonia inaugural y el partido, que será el único encuentro del día. Con este cambio, se mantiene una larga tradición por la que los anfitriones o los vigentes campeones inauguran el torneo. El siguiente partido (Senegal-Países Bajos) se disputará el 21 de noviembre a las 19:00 horas. La Copa Mundial de la FIFA 2022™ dará comienzo con una celebración aún mayor para los aficionados cataríes y de todo el mundo.

Red Sox blanquea a Yankees



Michael Wacha permitió dos hits en siete entradas en su regreso de una lesión en el hombro y Rafael Devers pegó un jonrón el domingo por la noche para llevar a los Boston Red Sox, que ocupan el último lugar divisional, a vencer 3-0 a los New York Yankees, líderes de la división. Tommy Pham conectó tres hits para los Red Sox,

que se llevaron dos de tres de la serie ante New York --su primera victoria en una serie real contra un oponente del Este de la Liga Americana esta temporada en 13 intentos. New York ha perdido nueve de sus últimos 11 juegos, pero aún tiene una ventaja de dos dígitos en la división.



Palmeiras rumbo al título del Brasileirao

El líder Palmeiras dio un golpe de autoridad en su camino hacia el título del Brasileirao al vencer 1-0 al Corinthians, su más cercano perseguidor, en el derbi paulista de la jornada 22 del campeonato brasileño de fútbol. El 'Verdão', comandado por el entrenador portugués Abel Ferreira, cerró la semana con broche de oro gracias a un gol en propia puerta del mediocampista Roni (minuto 72) cuando intentaba impedir un remate del delantero argentino José Manuel López.



LAFC empieza a ser el 'Dream Team' de la MLS

Con los fichajes de Gareth Bale y Giorgio Chiellini, Los Angeles FC afianzó un proyecto que comenzó en 2018 como equipo de expansión en la MLS, y en la temporada 2022 domina la liga. El LAFC ligó su sexta victoria consecutiva tras golear 5-0 a Charlotte FC con anotaciones de su legión latinoamericana liderada por el mexicano Carlos Vela, en duelo en el que también marcaron los colombianos Jesús Murillo y Cristian Arango, además del ecuatoriano José Cifuentes, mientras que el quinto tanto fue un autogol del inglés Anton Walkes.



Semifinales de la Copa Sudamericana 2022

Se acercan las semifinales de la Copa Sudamericana, buscando a los dos finalistas del certamen. Una vez superados los cuartos, el semis se jugarán desde la última semana de agosto hasta la primera de septiembre. Los partidos de las semifinales se disputarán entre el martes 30 de agosto y el jueves 1 de septiembre en cuanto a los duelos de ida, mientras que las vueltas están pautadas entre el martes 6 y el jueves 8 de septiembre. Independiente del Valle (ECU) frente al Melgar (PER), Atlético Goianiense (BRA) ante San Pablo (BRA).



Semifinales de la Copa Libertadores 2022

El torneo más importante de Sudamérica a nivel de clubes se acerca a la gran definición, ya que la Copa Libertadores 2022 está a punto de entrar en las semifinales. Con los cuartos culminados, la etapa de semis se disputará entre finales de agosto y la primera semana de septiembre. Apenas cuatro equipos quedan en carrera por levantar la copa más preciada del continente. Los partidos de las semifinales se disputarán entre 30 y el miércoles 31 de agosto y en cuanto a los duelos de ida, mientras que las vueltas están pautadas entre el martes 6 y el miércoles 7 de septiembre. Athletico Paranaense (BRA) frente a Palmeiras (BRA) y Flamengo (BRA) ante Vélez (ARG).



Otro triunfo del Revolution

El New England Revolution (8-7-9; 33 pts.) derrotó al DC United (6-14-4; 22 pts.), 1-0, el sábado por la noche en el Gillette Stadium cuando el club registró su cuarta blanqueada consecutiva para empatar un récord del club. Djordje Petrović anotó tres atajadas mientras que el mediocampista Carles Gil, recién salido de su aparición en el MLS All-Star Game del miércoles, anotó su quinto gol de la temporada con asistencias de Brandon Bye y Tommy McNamara. El jugador local Noel Buck, un joven de 17 años de Arlington, Massachusetts, también hizo su debut en la MLS en el partido.



El PSG debutó en casa

En el Parque de los Príncipes, frente al Montpellier con un contundente triunfo por 5 a 2 en la fecha 2 de la Ligue resumió el partido para el equipo de Christophe Galtier que fue muy similar al del estreno liguero, trabado en el inicio, siendo dueño de la pelota y sin poder perforar la defensa rival, en este caso la del tricolor. Pero los parisinos tienen tanto potencial que el trámite les termina siendo favorable. Esta vez la resistencia visitante pudo haberse quebrado a los 29, pero el portero suizo Omlin le contuvo un penal a Mbappé y se erigió como la gran figura hasta ese instante. Después todo fue una calamidad.

Partidazo en la Premier League Chelsea y Tottenham empatan

Chelsea desaprovechó su mejor fútbol y empató 2-2 ante el Tottenham en un derbi volcánico que empató Harry Kane en el minuto 96 y que terminó con los técnicos Thomas Tuchel y Antonio Conte a un paso de llegar a las manos tras la conclusión del duelo. Sin duda, el Tottenham fue el ganador moral. Siempre

por detrás en el marcador, a rebufo de la buena propuesta del Chelsea, convirtió su calvario en una supervivencia que parecía imposible. A lo largo de los noventa minutos, pasó de todo. Y casi con más protagonismo en los banquillos que sobre el césped con Tuchel y Conte hiperactivos. Por los pelos, Conte y Tuchel no llegaron a las manos.



DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS
DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.



Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

SOMOS GREEN INNOVATIONS

978.609.0771
WWW.SOMOSGREENINNOVATIONS.COM

NO-OBLIGATION SOLAR CONSULTATION/HOME EVALUATION
PURCHASE/FINANCE/LEASE SOLAR ENERGY PROGRAMS
NO-COST HOME ENERGY AUDIT
FREE ESTIMATES
INSULATION 75% TO 100% COVERED
REFERRAL PROGRAM \$1,000

SOMOS GREEN INNOVATIONS, INC.

TE GUSTARIA SER PARTE DE NUESTRO EQUIPO INNOVADOR?

SOMOS GREEN INNOVATIONS

BUSCA PERSONAL

REQUISITOS:

- BUENA ACTITUD**
- PASION PARA AYUDAR**
- RELACIONES HUMANAS**
- MAYOR DE 21 AÑOS**
- MANEJO DE TECNOLOGIA**
- VEHICULO PROPIO**
- MANEJO DE COMUNICACION**

BENEFICIOS

- INCENTIVOS FIJOS**
- BONUS**
- HORARIOS FLEXIBLES**
- ENTRENAMIENTOS**
- RECONOCIMIENTOS**

Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS

Northborough Housing Authority

26 Village Drive
Northborough MA 01532
T. 508-393-2408 F. 508-393-2747

Executive Director:

The Northborough Housing Authority is seeking an Executive Director who shall be responsible for the management of 104 State Chapter 667 Elderly/ Handicapped public housing units, 26 state public housing Family units (705), and 1 (689) program. The candidate should be familiar with the Commonwealth of Massachusetts Department of Housing and Community Development (DHCD) rules and regulations. **This position requires 32 hours weekly, Monday through Friday.**

Required Minimum Qualifications:

Four years of experience in public or private housing, community development, public administration, or a closely related field that demonstrates strong management and organizational skills with at least two or more years of supervisory experience with a staff of 3 or more. Excellent written and verbal skills are necessary to effectively communicate with local officials, boards, residents, service providers, funding agencies, and applicants. Must have a working knowledge of fiscal management, annual reporting, maintenance systems, personnel, and administrative management systems in public or private housing. One should have considerable knowledge of local, state, and federal government procedures and regulations as they relate to public housing development, construction, capital planning, AUP, PMR audits, and the full management of local housing authority operations. Experience working with people of various socio-economic backgrounds is preferred.

Must be bondable. Diverse applicants are encouraged to apply

Requirement:

Massachusetts Public Administrator Certification Program is desirable or must be obtained within the first year of employment.

Salary Range:

Salary is commensurate with experience and education and is set at a range of up to a maximum of \$77,025.00. This position will include benefits under the Commonwealth of Massachusetts Department of Housing and Community Development.

Education:

A bachelor's degree in a related field is preferred but may be substituted for up to two years of supervisory experience.

How to Apply / Contact:

Northborough Housing Authority, 26 Village Drive, Northborough, MA 01532
Attn: Northborough Selection Committee Chair. No faxes, please. Additional information may be obtained by request via email: ritaosborne@verizon.net. The NHA is an Equal Opportunity-Affirmative Action Employer. **Submitting deadline is September 15, 2022.**

Southborough Housing Authority
49 Boston Road
Southborough MA 01772
T. 508-481-2166 F. 508-481-8637

Director Ejecutivo:

La Autoridad de Vivienda de Southborough está buscando un Director Ejecutivo que sea el responsable de administrar 56 viviendas públicas Capítulo Estatal 667 para ancianos o personas con discapacidad, tres unidades familiares públicas (705), y un programa (689). El candidato deberá estar familiarizado con las normas y reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (DHCD) de la Mancomunidad de Massachusetts. **Esta posición requiere 18 horas semanales.**

Calificaciones Mínimas Requeridas:

Dos años de experiencia en viviendas públicas o privadas, desarrollo de comunidades, administración pública, o algún campo relacionado que demuestre fuertes habilidades gerenciales y organizacionales con al menos dos o más años de experiencia como supervisor de tres personas o más. Excelente comunicación verbal y escrita es necesaria para comunicarse efectivamente con oficiales locales, directivos, residentes, proveedores de servicios, agencias y solicitantes. Debe tener un conocimiento práctico de la gestión fiscal, informes anuales, sistemas de mantenimiento, personal y sistemas de gestión administrativa en viviendas públicas o privadas. Uno debe tener un conocimiento considerable de los procedimientos y regulaciones del gobierno local, estatal y federal en relación con el desarrollo de viviendas públicas, la construcción, la planificación de capital, la AUP, las auditorías de PMR y la gestión completa de las operaciones de las autoridades locales de vivienda. Se prefiere experiencia de trabajo con personas de diversos orígenes socioeconómicos.

Debe ser adherible. Se alienta a los diversos solicitantes a postularse.

Requisito:

Programa de Certificación de Administrador de Vivienda Pública de Massachusetts. El Programa de Certificación de Administrador Público de Massachusetts es deseable o debe obtenerse dentro del primer año de empleo. **Se alienta a los solicitantes diversos a postularse.**

Rango salarial:

El salario es acorde con la experiencia y la educación y se establece en un máximo de \$ 41,331

Educación:

Se prefiere una licenciatura en un campo relacionado, pero se puede sustituir por hasta dos años de experiencia en supervisión.

Cómo solicitar/Contacto

Southborough Housing Authority, 49 Boston Road, Southborough MA 01772.
Southborough Selection Committee. No enviar faxes, por favor.
Cualquier información adicional debe ser obtenida a través de una solicitud vía email: Rita@Southboroughhousing.com.
La SHA es un empleador de igualdad de oportunidades y acción afirmativa.
La fecha límite para enviar todos los currículos es el 15 de septiembre de 2022.

AVISO PÚBLICO DE REVISIÓN MEDIOAMBIENTAL

PROYECTO: Seaport Circle
 UBICACIÓN: 701 Congress Street, Boston MA
 PROPONENTE: LO Parcel H LLC

El abajo firmante presentará un Informe preliminar de impacto medioambiental («DEIR») a la Secretaría de Energía y Asuntos Ambientales el **15 de agosto de 2022** o antes.

Esto dará inicio a la revisión continua del proyecto antes mencionado conforme a la Ley de Políticas Medioambientales de Massachusetts («MEPA»); Leyes Generales de Massachusetts, capítulo 30, secciones 61-62L). **Pueden solicitarse copias del DEIR a:**

Samantha Dolabany, VHB
 sdolabany@vhb.com, 617-607-6326

También se enviarán copias electrónicas del DEIR a la Comisión de Conservación y la Dirección de Planificación de Boston.

La Secretaría de Energía y Asuntos Ambientales publicará un aviso del DEIR en el Monitor Ambiental para recibir comentarios de la comunidad. Las personas interesadas en dar su opinión sobre el proyecto deben enviar un correo electrónico a MEPA@mass.gov o al analista de la MEPA indicado en el Monitor Ambiental. Si necesita servicios de traducción u otras adaptaciones, debe solicitarlas a la misma dirección de correo electrónico. La correspondencia por correo postal debe dirigirse a: **Secretary of Energy & Environmental Affairs, 100 Cambridge St., Suite 900, Boston, Massachusetts 02114, Attention: MEPA Office**, mencionando el proyecto anterior.

Por LO Parcel H LLC



Oportunidad de alquiler con restricción de ingresos en la ciudad de Westwood

256 Washington Street
 Westwood, MA 02090

2 Unidades con restricción de ingresos

# de unidades	# de habitaciones	Pies cuadrados estimados	Renta	Límite Máximo de Ingresos (% AMI)
1	1-habitación	854	\$1,564	80%
1	2-Habitaciones	1,070	\$2,013	80%

Ingresos mínimos (Establecidos por el dueño + basados en el # de habitaciones + Promedio ingresos en el área (AMI))		Ingresos máximos (Establecidos por HUD + basados en tamaño del hogar + Promedio de ingresos en el área (AMI))	
# de habitaciones	Ingreso mínimo 80% AMI	Tamaño del hogar	Ingreso máximo 80% AMI
1-Habitación	\$46,920	1	\$78,300
2-Habitaciones	\$60,390	2	\$89,500
		3	\$100,700
		4	\$111,850
		5	\$120,800
-	-	6	\$129,750

* Promedio de ingresos en 2022 para el área de Boston, Cambridge, Quincy, MA-NH MSA.

Ingresos mínimos no califican para hogares recibiendo asistencia de vivienda como Sección 8, MRVP, or VASH.

Solicitudes disponibles durante el período del 15 de agosto al 14 de octubre de 2022

Para pedir una solicitud virtual o vía correo postal, visite www.256WashingtonLottery.com o envíe un email a 256Washington@MaloneyProperties.com o llame a (617) 639-3064 Ext 732.

Si no puede completar esta solicitud en línea, por favor llame al (617) 639-3064 Ext 732, para solicitar que le envíen una por correo o para pedir alguna ayuda para completar la solicitud.

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben someterse en línea o tener el sello postal antes de **viernes 14 de octubre de 2022.**

Envíela por correo postal a:
 Maloney Properties, Inc.
 Attn: 256 Washington Lottery
 27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481.

Sesión informativa:
 Miércoles, 7 de septiembre de 2022 @ 12pm

Vía Zoom <https://maloneyproperties.zoom.us/j/81253592976?pwd=U2VGU3I4KzUrN3Q4T0tRRGpYNUV6UT09>

Meeting ID: 812 5359 2976
 Passcode: 431597

One tap mobile
 +13017158592,,81253592976#,,,,*431597# US (Washington DC)
 +13126266799,,81253592976#,,,,*431597# US (Chicago)

- Selección por lotería. Use Selection by lottery. Se aplican restricciones de uso y ocupación.
- Se aplica la preferencia por tamaño del hogar.

Para más información, asistencia con el idioma, o ayuda para personas con discapacidades, por favor llame al (617) 639-3064 Ext 732 o envíe un email a 256Washington@MaloneyProperties.com.



Igualdad de oportunidades de vivienda



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
OP-446	RFB Purchase and Supply of Electric Energy and/or Voluntary Renewable Energy Certificates for Profile Accounts	09/09/22	11:00 a.m.
W345	RFQ/P Dam Safety Compliance and Consulting Services, Regulatory Phase I Inspections, Instrumentation Design, Plans and Specs and ESDC, Drainage Investigation Design and ESDC	09/16/22	11:00 a.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

SUPERIOR COURT OF NEW JERSEY
 CHANCERY DIVISION:
 FAMILY PART
 COUNTY OF ESSEX
 Docket No.
 FM-07-1656-21

Civil Action

JULIANA FERREIRA DASILVA, Plaintiff,
 v.
 WALDECI DA SILVA ALVES, Defendant.

THIS MATTER, having been heard on May 26, 2022 before the Honorable Arthur I. Batista, J.S.C., in the presence of Richard Chadwick Esq., Attorney for the Plaintiff, Juliana Ferreira Da Silva, and it appearing that the Plaintiff and the Defendant were married on November 9, 2013, and the parties having pleaded and proved a caus. of action for dissolution under the statute in such case made and provided, and the parties' having been bona fide residents of the State of New Jersey for more than one (1) year preceding the commencement of this action and jurisdiction having been acquired over the parties pursuant to the rules governing the Courts; and for good cause shown; **IT IS ON THIS** 26th day of May 2022,

ORDERED AND ADJUDGED, and such Court by virtue of the power and authority of this Court, and the Acts of Legislature in such case made and provided, does **ORDER** and **ADJUDGED** that the parties' marriage entered into by plaintiff and defendant is hereby dissolved; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that, for the reasons stated on the record, the Plaintiff shall be awarded sole legal and residential custody of the parties' child, who was born on ; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that because the Defendant has not been seen nor heard from in over three years. In the best interest of the child, his parenting time shall be suspended until otherwise ordered by the Court, and only after he files an application with the Court and reunification therapy is initiated; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that no alimony is being awarded, as the Plaintiff has waived her right to same, the Defendant has not appeared in this case, and as there was no demonstrated need for same presented during the divorce proceedings; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that the parties shall be responsible for their own medical coverage. The Plaintiff shall continue to be responsible for obtaining medical insurance for the parties' child; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that for tax purposes, the Plaintiff shall solely be entitled to claim the parties' child as a dependent each and every year; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that each party shall retain his/ her own bank accounts and other accounts not listed herein. Neither party shall have any rights to the other party's accounts; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that each party will retain his/her own retirement accounts, if any. Neither party has any rights to the other party's retirement accounts; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that each party shall retain the vehicle/ vehicles that is/are currently in his/her name and/or possession and shall be solely responsible for any and all payments associated with same, including but not limited to monthly payments, maintenance, car insurance, etc.; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that each party shall be responsible for the debts and/or credit cards in his/her name; and it is further

ORDERED AND ADJUDGED, that this shall constitute the final Order of the Court;

AND IT IS HEREBY ORDERED that a copy of this Order shall be served upon all interested parties within seven (7) days from the date of this Order.

HON. ARTHUR J. BATISTA, J.S.C.

EL MUNDO
BOSTON

elmondoboston.com





Part-time Resident Services Coordinator

The Salem Housing Authority is seeking a highly motivated human services professional to provide information, referrals, education workshops, group services and individual case management to **residents of the Salem Housing Authority.**

The incumbent will be responsible for coordinating resources/ services to residents so that they can access community-based assistance, assure compliance with their leases and to support well-being/quality of life for residents.

The hours of the position are flexible and will be negotiated with the Salem Housing Authority. College level training in social work, counseling or other related human services fields is required along with basic computer skills and ability to travel to different Salem Housing Authority Developments.

This is a part-time (15 hours week) position. The salary range is \$30,000. Bi-lingual applicants are preferred.

Please submit cover letter and resume to Cathy Hoog, Executive Director, Salem Housing Authority, 27 Charter Street, Salem, MA 01970 no later than **4:00 p.m. on August 29, 2022.**

Emailed cover letters and resumes are preferred to choog@salemha.org.



Groundskeeper/Custodian/Laborer

Job Summary

Hiring (1) Full -Time employee to join the Revere Housing Authority team as **Groundskeeper/Custodian/Laborer.** Work involves the performance of routine duties related to the exterior maintenance of lawns, trees, shrubs, flower beds, walks, roadways, parking lots, etc.; the interior custodial maintenance of floors, walls, ceilings, windows, etc. in offices, public areas and apartments; and performs minor maintenance repairs and painting repairs. He/she will be required to lift and carry heavy objects, to work outdoors in all types of adverse weather conditions and to report to work in emergency conditions.

Experience:

Must have knowledge of grounds keeping, custodial cleaning, occupational hazards and safety measures. Must be proficient with hand and power tools as well as grounds keeping equipment. Must be able to perform various painting and carpentry tasks. Must be able to understand and carry out oral and written instructions. Must be able to maintain acceptable working relationships with co-workers and work in a professional and courteous manner within a service environment.

Qualifications:

- High school graduate with at least one-year of full time, or equivalent part-time experience in building custodial and grounds keeping.
- Possess a valid Massachusetts class D driver's license and must be insurable.

Starting hourly rate is \$30.90 hr.; 40 hours per week, excellent benefits.

Please submit resume to Dean Harris, Director of Maintenance & Modernization, 70 Cooledge Street Revere, MA 02151 or email to dharris@revereha.com. Accepting resumes until position filled. RHA is an equal opportunity/ Affirmative Action Employer



elmundoboston.com



FOLLOW US



Director of Leased Housing Management

Description

The Revere (MA) Housing Authority is seeking a **Director of Leased Housing Management** with both Federal and State Leased Management experience. The Director of Leased Housing Management is responsible for management of HCVP, VASH, MRVP, AHVP, DMH, Family Self Sufficiency and Home Ownership Programs

Qualifications:

- Experience requires: a minimum of 5 years' experience working with leased housing programs, working knowledge of HUD and DHCD leased housing regulations, tenant relations, lease enforcement, tenant selection, annual recertification, staff supervision, and a working knowledge of computerized procedures i.e., PIC, SAVE, VMS and EIV.
- The Director ensures SEMAP compliance, selects applicants from the CWL, processes Housing Assistance Payments, interacts with landlords, conducts new admissions briefings, coordinates grievance hearings, and oversees inspection of housing units and the FSS program.
- Knowledge of FSS and Homeownership program a plus.

Start Date: 8/29/2022

Salary Range: \$70,000.00 to \$75,000.00 depending on experience.

Location: Revere H.A.

Instructions:

Please send resume and cover letter to Revere Housing Authority, 70 Cooledge Street, Revere, MA 02151 Attn: Tricia Duffy, Deputy Director. This position will remain open until filled. The RHA is an Affirmative Action/Equal Opportunity Employer.

Contact name: Patricia E Duffy, Deputy Director
Contact Email: Tduffy@revereha.com
Contact Phone: 781-284-4394 x212

AFFORDABLE RENTAL HOUSING LOTTERY

1- and 2-Bedroom Apartments

Cardinal Place

10 Rebecca Ann Lane, Falmouth

Applications are now available for three affordable duplex rental homes in this new ten-unit development.

ELIGIBILITY GUIDELINES, RENTS AND APPLICATION PROCESS

To be included in the lottery, applicants must be income-eligible and must submit a complete, signed application with all required documentation prior to the application deadline. Maximum Income includes gross annual income from all sources for all adult (18 years or older) members of the household. **Rents listed include water, sewer and trash collection fees but do not include utilities.**

Maximum Income (80% AMI)

Household Size	Maximum Income
1	\$60,900
2	\$69,600
3	\$78,300
4	\$86,950

UNIT DESCRIPTIONS

1Bedroom 1 Bath 780 Sq. Feet- \$1,468
2Bedroom 2 Bath 780 Sq. Feet - \$1,746

Information Session:
August 12, 2022 - 6:00 P.M.

Lottery Drawing:
September 20, 2022 - 6:00 P.M.
Email: paulastuart@charter.net
for ZOOM links



Units are single-level duplex homes including range, refrigerator, microwave, washer-dryer hookups, granite counters, ceramic tile floors, and on-site parking. No pets. Non-smoking units.

Applications available at Falmouth Town Hall and Falmouth Public Libraries (if open) and may be requested by phone or email from Paula Stuart - 617-388-1331 paulastuart@charter.net

APPLICATION DEADLINE: September 13, 2022, at 5:00 P.M.

Developed by RLBE, LLC

Translation Assistance available at no cost upon request - Call 617-388-1331
Asistencia de traducción disponible sin costo a pedido - Llame al 617-388-1331
sistencia de traducción disponible sin costo bajo petición - Llame al 617-388-1331

Other reasonable accommodations are available upon request
Otras adaptaciones razonables están disponibles bajo petición
Outras acomodações razoáveis estão disponíveis mediante solicitação



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

FOLLOW US



elmundoboston.com

Affordable Homeownership Graystone Lane

12, 18 & 24 Graystone Lane, Natick MA, MA 01760

**New Construction – Affordable Condos offered via lottery
Three 3 BR units \$312,700**

Applications accepted through
Tuesday, September 6, 2022, 1:00 pm

Information Session: Wednesday, July 27, 2022, 7:00 pm, VIA ZOOM
<https://us02web.zoom.us/j/3497197633>

Lottery: Thursday, September 22, 2022 at 1:00 pm, VIA ZOOM

Application and Lottery Information:
lara@rhsousing.org
<https://sudbury.ma.us/housingtrust/>

Sudbury Housing Trust, Lottery Agent

Sudbury Housing Trust, c/o RHSO, 37 Knox Trail, Acton, MA 01720
978-287-1092 & 978-639-3387

Income Limit 80% of AMI and Asset Limits
Deed Restrictions Apply



Comunidad de apartamentos de ingresos mixtos Estudio, 1, 2 y 3 dormitorios/ Selección por lotería

Ocupación Invierno & Verano 2023

THE LIGHTHOUSES

34 Peabody & 47 Leavitt St., Salem, MA

Rentas y Límites de Ingresos

Tipo	# de Apt.	Rentas	Tipo de Programa
Estudio	11	\$1,473	60%
1BR	2	*	30%
1BR	2	\$1,578	60%
2BR	10	*	30%
2BR	16	\$1,893	60%
3BR	4	*	30%
3BR	1	\$2,187	60%

#HH	Ingreso Máximo	
	30% AMI	60% AMI
1	\$29,460	\$58,920
2	\$33,660	\$67,320
3	\$37,860	\$75,720
4	\$42,060	\$84,120
5	\$45,450	\$90,900
6	\$48,810	\$97,620

* Calefacción y agua caliente incluidos en el alquiler
* 3 unidades de movilidad y 1 sensorial disponibles
* Alquiler determinado por la PHA en función de los ingresos del solicitante

**Aplicaciones Disponibles 12/08/22
al 11/10/22.** Aplicar en el teléfono
escaneando este código QR:



Abra la cámara en el teléfono.
Enfoque la cámara en el código QR
tocando suavemente el código, siga
las instrucciones.

o visitar [LiveTheLighthouses.com](https://www.livethelighthouses.com)

o recoger en **North Shore CDC,**
106 LaFayette St., Salem, MA



47 Leavitt

Sesion de informacion:
Grabación disponible en línea a partir
del 22/08/22 en
[LiveTheLighthouses.com](https://www.livethelighthouses.com)

Plazo de solicitud:
La solicitud completa debe tener
matasellos antes del 11/10/22 y
enviarse por correo a Lighthouses
c/o Housing Works, P.O. Box 231104,
Boston, MA 02123-1104.

Sorteo de lotería:
21/10/22 via Zoom reunión.
Detalles a seguir en una fecha posterior.

Si tiene preguntas, contáctenos por teléfono:
781.917.7353 (TTY 711) o correo electrónico:
lighthouses@peabodyproperties.com

AMI - Ingreso medio del área al 18/04/22. Se aplican
preferencias. Se aplican restricciones de ingresos, bienes y
uso. Alquileres y límites de ingresos basados en las pautas
de HUD. Los límites de ingresos están sujetos a cambios.
Para obtener más información, asistencia con el idioma
o adaptaciones razonables para
personas con discapacidades, llame
o envíe un correo electrónico.



ASSISTANT DIRECTOR OF SECTION 8

The Salem Housing Authority, an Equal Opportunity, Affirmative Action Employer, is accepting applications for the position of **Assistant Director of Section 8**

- Individual must be highly energized, motivated, assertive, and organized with good interpersonal skills. Applicants must be able to understand, interpret and implement Federal Regulations pertaining to housing programs.
- Bilingual (Spanish) a plus.
- Must be computer literate and possess good office skills to work at its main office at 27 Charter Street.
- Previous housing industry skills preferred. Full time position with an excellent benefits package.

Salary range: \$65,000.00 based on experience.

Interested applicants should submit a resume to Cathy Hoog, Executive Director, Salem Housing Authority
27 Charter Street, Salem, MA 01970, or to
choog@salemha.org no later than
August 29, 2022.



✓ Sándwiches de pizza

Todas las posiciones.
Medio tiempo, tiempo
completo. Tardes.

El idioma no es un
problema

✓ Ayuda de contador, cajero

✓ Parrilla, Pizza, Preparación

Aplicar en persona

New York Pizza
224 Tremont Street
Boston



**PUBLISHERS CIRCULATION
FULFILLMENT, INC.**

ESTA BUSCADOR a medio que la
propiedad de un negocio de barrio
que se encuentra en un lugar con
potencial de crecimiento.

SE VENDE
COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)
Oportunidad ideal para un cocinero o chef que quiera
tener su propio negocio pequeño, en perfecta condición y
beneficiosa cafetería con más de 20 años en este local.
Horas de operaciones:
4:00am to 12:00pm Lunes - Viernes
Excelente clientela y gran potencial de expansión
Reason por venta: Dueño tiene otro negocio y no la
puede atender.

978-407-9214

-CLASIFICADOS-

**¡Este
espacio
es suyo!
Anúncie su
negocio o
servicio con
nosotros...**

Para sus clasificados
llame al

617-522-5060 x229

class@elmundoboston.com



FOLLOW US



[elmundoboston.com](https://www.elmundoboston.com)



The City of Revere, Massachusetts Election Department

281 Broadway Revere, MA 02151

The State Primary is on
Tuesday, September 6, 2022.

The Polls open at 7:00 a.m. and close at 8:00 p.m.

The deadline to register to vote or submit voter registration changes is **Saturday, August 27, 2022.** The Election Department will be open from 9:00 a.m. - 5:00 p.m. The Pleasant Street entrance to Revere City Hall is accessible for people with disabilities.

Online voter registration is available at
<https://www.sec.state.ma.us/ovr>.

If you have any questions,
contact the Election Department at (781) 286-8200.



La Ciudad de Revere, Massachusetts El Departamento de Elecciones

281 Broadway Revere, MA 02151

La Primaria Estatal es
martes, 6 de septiembre de 2022.

Las urnas abrirán a las 7:00 a.m. y cerrarán a las 8:00 p.m.

La fecha límite para registrarse para votar o para hacer cambios a su
registración de votante es **sábado, 27 de agosto de 2022.**
El Departamento de Elecciones estará abierto de 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
La entrada por la calle Pleasant del Ayuntamiento de Revere es
accesible para las personas discapacitadas.

Registración de votante en línea está disponible en
<https://www.sec.state.ma.us/ovr>.

Si tiene alguna pregunta,
llame al Departamento de Elecciones al (781) 286-8200.



EARLY VOTING

**Early voting is available to all registered voters in the City of
Revere for the State Primary on Tuesday, September 6, 2022.**

Registered voters wishing to cast an early ballot may do so in person at:

- Revere City Hall, 281 Broadway, Election Department, First Floor on:**
- Saturday, August 27, 2022 - Sunday, August 28, 2022
(10:00 am - 2:00 pm)
 - Monday, August 29, 2022 - Thursday, September 1, 2022
(8:15 am - 5:00 pm)
 - Friday, September 2, 2022 (8:15 am - 12:15 pm)

- Jack Satter House, 420 Revere Beach Boulevard, Community Room on:**
- Saturday, August 27, 2022 - Sunday, August 28, 2022
(12:00 pm - 4:00 pm)
 - Wednesday, August 31, 2022 (8:00 am - 12:00 pm)
 - Friday, September 2, 2022 (12:00 pm - 4:00 pm)

Please call the Election Department at **781-286-8200** with any questions.

Board of Election Commissioners



VOTACIÓN TEMPRANA

**La votación temprana está disponible para todos los votantes
registrados para la Primaria Estatal, martes, 6 de septiembre de 2022.**

Los votantes registrados que deseen emitir una votación temprana
pueden hacerlo en persona en:

- Ayuntamiento de Revere 281 Broadway, El Departamento de
Elecciones, Primer piso en:**
- Sabado, 27 de agosto de 2022- domingo, 28 de agosto de 2022
(10:00 am - 2:00 pm)
 - Lunes, 29 de agosto de 2022 - jueves, 1 de septiembre de 2022
(8:15 am - 5:00 pm)
 - Viernes, 2 de septiembre de 2022 (8:15 am - 12:15 pm)

- Jack Satter House, 420 Revere Beach Boulevard, Cuarto Comunitario en:**
- Sabado, 27 de agosto de 2022- domingo, 28 de agosto de 2022
(12:00 pm - 4:00 pm)
 - Miércoles, 31 de agosto de 2022 (8:00 am - 12:00 pm)
 - Viernes, 2 de septiembre de 2022 (12:00 pm - 4:00 pm)

Si tiene alguna pregunta, por favor llame El Departamento de Elecciones
al **781 286-8200.**

Junta de Comisionados Electorales.

El 28 de Agosto se celebra una fiesta cultural en Suffolk Downs. Next Stop Revere, la Ciudad de Revere, el Consejo Cultural de Revere, y el grupo HYM Investment se han unido para organizar la primera Fiesta de la Cuadra de Revere. Este evento multicultural contará con música de fiesta en vivo, actuaciones auténticas, cocinas culturales, vendedores de todo tipo, juegos y actividades para toda la familia.

REVERE BLOCK PARTY

EN Suffolk Downs

domingo
28 de agosto

DEL MEDIODÍA HASTA LAS 7:00 DE LA TARDE

**INVITACIÓN A
PARTICIPAR**

Next Stop Revere está buscando grupos culturales para participar en la Revere Block Party. Muestre su cultura, tradiciones, entretenimiento y cocina en este increíble evento multicultural.



HYM

Para más información, póngase en contacto con
tourism@revere.org



Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



**HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM**

@hablemosni
@francisconcepcionoficial

Job Opportunities

Integrated Marketing Solutions Consultant

Entravision Boston seeks an experienced and aggressive sales executive to join our Integrated Marketing Solutions team. This career opportunity offers a new, customer-focused approach toward media sales. You will have tremendous broadcast television, digital and mobile sales platforms available to drive creative and significant advertising revenues.

This position will provide exposure to major advertising agencies and clients in New England and around the country. Commissions are uncapped; this is a great opportunity for significant compensation.

Multi-Media Journalist

WUNI-TV is looking for a Multi-Media Journalist who still has a passion for what this business is supposed to be about; being a voice for the voiceless, and providing real help to our community. This is not a job for someone who simply enjoys doing feature stories; we're looking for the journalist who wants to be the lead story every night.

The ability to tell a complicated story simply and clearly on-air is essential. A strong understanding of reporting for multiple platforms, including on-air and on-line is needed, as is the ability to shoot and/or edit your own stories. A college degree and at least 2 years of experience is preferred.

Production Assistant

Entravision Boston is seeking a bilingual team player and multi-tasker to join our team. Responsibilities include but, are not limited to, the production of commercials, station promotions, PSAs, and occasional specials programs, broadcast production and other duties as assigned by the Production Manager.

Qualified candidate must be proficient with broadcast quality video cameras, video/audio, and graphics editing software packages.

Entravision Communications is an Equal Opportunity Employer (EOE/M/D/R/A/S). Women and minorities are encouraged to respond.

Entravision Communications Corporation participates in the E-Verify system operated by the US Department of Homeland Security and the Social Security Administration and will use E-Verify to confirm the work eligibility for all new hire employees.

pbias@entravision.com
781-433-2711